

## El Gbno. de Costa Rica Pide a España el Envío de una Misión Educativa

Lo anuncia así el Ministro de Instrucción Pública Fernando de los Ríos y agrega que el gobierno español atenderá la petición

MADRID, 30.—El Ministro de Instrucción Pública, Fernando de los Ríos, informa que el Secretario de Educación Pública de Costa Rica se ha dirigido al gobierno español en solicitud de que se envíe a dicho país una misión educativa española que desempeñe el cargo de asesora en la labor de elaborar un nuevo programa cultural y educacional, que se ha propuesto llevar a cabo la Secretaría costarricense. Fernando de los Ríos agrega que su gobierno está en la mejor disposición de atender debidamente la solicitud de Costa Rica.

## SE CELEBRO AYER EL MITIN EN FAVOR DEL CONTROL DE CAMBIOS

Una buena parte del comercio cerró sus puertas y dejó en libertad a sus empleados para que asistieran a ese acto

Los oradores que llevaron la palabra manifestaron rotundamente su oposición a que se de rienda suelta a la especulación

Ante una numerosa concurrencia, que llenaba casi totalmente el Teatro Moderno, se celebró ayer la anunciada asamblea en pro del mantenimiento de la Ley de Control de Cambios. Abrió el acto el representante de la Sociedad Obrera de Estudios Económicos, don Gonzalo Arávia, quien hizo una razonada exposición de los motivos que indujeron a dicha agrupación para tomar una decidida actitud en defensa de ley mencionada. Destacó la importancia que esa clase de problema económica tienen para la clase trabajadora haciendo ver, además, que en el caso de que se dejara el cambio libre se cometería un acto de explotación contra el comercio nacional y las clases trabajadoras del país. Fue la del señor Arávia una exposición clara y sencilla, que despertó el sentir de las clases obreras de Costa Rica y re-

# DIARIO DE COSTA RICA

AÑO XIII San José, C. R., JUEVES 1º de Diciembre de 1932. NUMERO 3908

## Renunciará el Pede. Hindenburg?

### LA NOTICIA CORRIÓ AYER EN ALEMANIA

La posibilidad de tal hecho ha tomado cuerpo con motivo de la intransigencia de las derechas negándose a colaborar en la solución de la crisis ministerial

Adolf Hitler no llegó a Berlín para la anunciada entrevista con Von Schleicher y fue a Weimar donde se negó a decir si irá o no a Berlín

## No Querrá el Congreso Causar la Ruina del País

BREVES IMPRESIONES DEL DIPUTADO DON FRANCISCO DE PAULA GUTIERREZ DESPUES DE LA PRIMERA JORNADA EN QUE SE HA DEBATIDO EL PROBLEMA DE LOS CAMBIOS

### TEGUCIGALPA AMENAZADA POR UN ATAQUE DE LAS FUERZAS REBELDES

Ante un ultimatum de los revolucionarios, el Presidente Meñá Colindres los desafió a que atacaran la ciudad

Tegucigalpa, 30.—Esta capital se encuentra amenazada por las fuerzas rebeldes, cuyo jefe, el general Fonseca, envió un ultimatum al presidente Meñá Colindres intimándole a rendir la ciudad dentro de un plazo de quince horas y amenazándolo, en caso contrario, con atacar la. El presidente desafió a los rebeldes y les dijo que tomarán la ciudad luchando, si podían. Por otra parte, se informó que se ha empeñado una batalla entre fuerzas federales y rebeldes, cerca de El Sauze, a 30 kilómetros de Tegucigalpa, en la carretera de San Lorenzo. El gobierno ha ordenado la salida de la Cruz Roja para el campo de batalla.

Si se quiere auxiliar a los cafetaleros, dice, que no sea a costa del sacrificio de la mayoría. Se tuvo el remedio en la mano y no se aceptó la rebaja del impuesto que era lo más indicado. La brillante intervención que ayer tuvo el representante don Francisco de Paula Gutiérrez, en la discusión del problema de control de cambios, le conquistó numerosas felicitaciones, aun de aquellos diputados que sustentan tesis contrarias a la medida tomada por él y el señor Padilla que son los firmantes del dictamen de mayoría. Ya al terminar la sesión cambiaron las impresiones con el señor Gutiérrez acerca de esta primera jornada parlamentaria sobre tan discutido proyecto y nos manifestó lo siguiente: —De tratarse de un problema que afecta tan hondamente la vida económica de la nación, es natural que haya despertado interés en el comercio, en los trabajadores y en todos aquellos elementos que se preocupan por la suerte de la república. Tengo la seguridad de que los

## MAÑANA SE REUNIRÁ LA CONFERENCIA DE LAS CINCO POTENCIAS

Se anunció ayer en París que los Estados Unidos van a pedir la clausura indefinida de la Conferencia de desarme y la creación de una Comisión Permanente



Paris, 30.—El viernes se reunirá en Ginebra la conferencia de las cinco potencias, lo cual ha sido posible, principalmente, gracias a los esfuerzos del delegado norteamericano Norman Davis, que confirió en Roma con Mussolini, en Londres con MacDonald y finalmente en París con Herriot, consiguiendo que las potencias conviniesen en asistir a esta conferencia que ya se consideraba fracasada. La asamblea de representantes de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania e Italia, tendrá por objeto intensificar las labores de la conferencia de desarme y buscar una solución a las demandas alemanas de igualdad de derechos, a fin de que el Reich participe nuevamente en los debates de Ginebra. En los círculos políticos y diplomáticos de París, se anunció hoy que Norman Davis pedirá a las cinco potencias que se clausure indefinidamente la conferencia de desarme general y sugiera la creación de una comisión permanente de desarme, la cual se encargará de coordinar los planes y proyectos de las distintas naciones.

## LA CORTE ACORDO AYER LA SUPRESION DE VARIAS ALCALDIAS

Se ha realizado un plan para introducir economías en el presupuesto del año próximo sin detrimento de la justicia

Desde hace varios días la Corte Suprema de Justicia estudia un plan para la reducción del presupuesto del año próximo. Varias acciones se han hecho al respecto. Pero se ha querido efectuar el estudio del problema de manera que la solución no vaya en detrimento de la justicia, es decir que por hacer economías sea necesario suprimir determinados elementos que coadyuvan a la tarea de impartir la justicia en todos los lugares de la República. Finalmente, en París, este plan, ayer en la tarde se reunió la Corte Suprema con el objeto de tratar de algunos puntos relativos al plan de economía en que se piensa emprenderse de acuerdo con las dadas circunstancias del Erario Público. Después de la reunión, tratamos de obtener informes, pero la Corte cree que ellos no se deben dar a conocer todavía porque el estudio no ha terminado. En la reunión se resolvió la supresión de varias alcaldías. Se vio en cuenta todos los gastos de vida para dar trámite a los que se piden, porque a él se opone el argumento, de que el Supremo Tribunal de Justicia, no debe, por ningún concepto, contribuir a agravar el problema social del desempleo. Debe poner mucha atención al sufragio municipal, de que eso no implique un perjuicio o, fente un órgano de justicia en un lugar donde se necesitara su actuación. La resolución adoptada sobre este particular, por la Corte Suprema de Justicia, se dará a conocer en fecha próxima, así como se conocerá, poco más o menos, cual será el presupuesto de este Poder para el ejercicio económico del año próximo.

## EL TEMPORAL DE SAN CARLOS CAUSA ENORMES PERDIDAS

Dos personas fueron arrastradas por las aguas del Arenal y San Carlos

Durante tres semanas ha llovido continuamente, haciendo que los ríos inunden los sembrados

Anoche recibimos una comunicación diferida, que nos enviaba nuestro correspondiente en San Carlos, informándonos que hasta ayer había cesado la lluvia, después de casi tres semanas de continuo y devastado temporal. Ahora parece que va cesando y que los daños no pasarán a más. Nos relata nuestro correspondiente que las aguas han inundado los sembrados en grandes extensiones, parando todo movimiento de comunicación y causando pérdidas fuertes en los arrozales y en los frijoleros. Todos los pequeños ríos de aquella región han aumentado el cauce de sus aguas, saliendo de su cauce y ocasionando inundaciones en los terrenos cercanos. Pero la creciente que ha ocasionado más daños ha sido la del río San Carlos, cuyo volumen de aguas llegó a ser tan considerable que inundó extensas zonas, ocasionando grandes pérdidas al cultivo del banano. La corta tuvo que suspenderse por tres semanas y la cosechada se llevó a mal estado por las lluvias, produciendo además al San Carlos, derrumbamientos en las vías. En el río Arenal, cuya crecida fue más fuerte y extensa, y en el San Carlos, se ahogaron dos ciudadanos quienes no pudieron ponerse a salvo de la inundación. Fueron ellos Víctoriano Contreras y Jenaro Vargas, cuyos cadáveres fueron encontrados horas después, dados a sepultura. No se han podido calcular las pérdidas monetarias, pero se cree que ascenderán a varios miles de colones.

## Desde Ayer a las Cuatro, no se Sabe Nada de la Lancha Dora K

Refugiada en Bocas, no se tiene noticia alguna después de su salida, que la hizo el sábado. Se teme que le haya ocurrido algo

La Dora K traía los 100 estacionos de gasolina para Limón

Una noticia que ha venido a poner una inquietud en nuestra vida, ha sido la que circuló ayer sobre la suerte corrida por la lancha DORA K, de la compañía panameña, la cual salió de Colón hace varios días con rumbo a Limón, trayendo los 100 estacionos de gasolina que fueron comprados por el Monopolio, en Panamá, con objeto de a bastecer de gasolina al puerto de Limón. Parece que un temporal devastado en Bocas del Toro, pudiendo ser el causante de la pérdida de la lancha, pero parece que salió de aquel puerto el sábado, debiendo haber llegado ya a Limón y es la lancha que se sabe abastecer a la ciudad de la petrolina que le falta.

## Picard predice la creación de rápidos servicios aéreos trasatlánticos

Paris, 30.—En una conferencia que dio ayer el profesor Auguste Picard, predice que muy pronto se establecerán servicios trasatlánticos aéreos entre Europa y América, acortando los viajes por la atmósfera que no durará más de 5 horas. Habló también de la nueva asociación que prepara y que se celebrará en la Bahía de Huelva, para la cual buscará un yudante norteamericano, una vez que lleve a los Estados Unidos.

## Habrá Protestas en el Congreso si el Ejecutivo no Envía el Presupuesto Esta Semana

SI CONTINUAN LOS GASTOS COMO EN LA ACTUALIDAD, EL FISCO IRA A UNA BANCAROTA Y EL DEFICIT DEL AÑO ENTRANTE SERA DE VARIOS MILLONES

## COLOMBIA DARÁ UNA SORPRESA A AMERICA EN EL CASO DE UNA GUERRA CON EL PERU

Actualmente cuenta con 8.000 soldados y una perfecta organización en las zonas

## ES POSIBLE AUMENTAR LA PRODUCCION DE CAFE DE COSTA RICA?

Contestan nuestra encuesta don Bernardo Iglesias y don Giberto Saborio. Ocupamos nuestras columnas de hoy, para tratar uno de los puntos más interesantes para la vida económica del país. Examinando el problema económico, vemos que la libra esterlina ha descendido bastante puntos, los necesarios para mantener la paridad que nos da un margen de restricción que ya preocupa a nuestros conductores de finanzas. El precio del mercado, por otra parte, no alcanzarán este año a los precios de los años anteriores. Ante tal situación, que creemos intrínsecamente que no es remediable con facilidad, a pesar de todas las garantías y optimismo que han venido desarrollando financieristas de guarderroliva, creemos que...

## DCCE PAISES HAN DEJADO SU REPRESENTACION DIPLOMATICA EN WASHINGTON A SIMPLIS ENCARGADOS DE NEGOCIOS

El próximo gobierno de Roosevelt distribuirá cincuenta y cinco cargos diplomáticos entre elementos del Partido Demócrata

## La Federación Americana del Trabajo aboga por el seguro forzoso para los desocupados que pagarán los industriales

Cincinnati, 30.—La Federación Americana del Trabajo adoptó un programa en el cual se incluye el seguro forzoso para los desocupados, que será pagado por los industriales, asegurando así a los trabajadores un ingreso mínimo en caso de desempleo. El programa fue presentado por el representante de más alta categoría. Desde luego, considera el seguro forzoso que el seguro forzoso para los desempleados, que es un impuesto sobre los industriales, para su eliminación, entre otros puntos de toda legislación.

## Aumento de la Entrada de la Empresa Ferrocarrilera Nacional

Hasta ayer se habían despachado para Puntarenas más de treinta carros de café

Estos carros vuelven a San José cargados de las mercancías que han empezado a llegar por el Pacifico

## ANTES DE UN MES SE RESTABLECERA EL TRAFICO CON LIMON

Ha mejorado el tiempo y los trabajos van muy avanzados

## EL MERCADO DE CAFE EN ESTADOS UNIDOS

Las calidades buenas de Guatemala se están cotizando a \$ 8.87, abordo sin fletes. El mercado de café en los Estados Unidos continúa flojo. Hasta el momento no se han ofrecido las calidades buenas en los mercados de los Estados Unidos, pero ya puede verse a medida que se van ofreciendo las primeras cotizaciones de los mercados de los Estados Unidos, que los precios bajarán un poco. El mayor movimiento de exportación de café por el Pacifico no reduce en un gran provecho para el Estado en lo que se refiere a sueldos de entrada. Para a la Pág. OCHO.

ETAMINES Y RAYONES

de SEDA a C 2.00 Yarda LA PERLA de BARZUNA HNOS. FRENTE A "LA FAVORITA"

CRONICA PARLAMENTARIA

INICIO AYER EL CONGRESO EL ESTUDIO DEL PROBLEMA DEL CONT. DE CAMBIOS

Defendieron el proyecto de mayoría sus autores Gutiérrez y Padilla; y el representante Peralta declaró que no le satisface ninguno de los dos proyectos sometidos a la Cámara

Fue aprobada, sin objeciones, el acta de la sesión anterior.

LECTURA DE DICTAMENES

La Secretaría dio lectura a los dictámenes de minoría y mayoría sobre reformas a la ley de Control de Cambios...

ABIERTO EL DEBATE

En primer término habló el Rep. don José M. Peralta, quien, después de felicitar a los dictaminadores...

cuación está en contemplar la situación de esta industria, ver sus necesidades y necesidades. Si el Ejecutivo rehusa las altas tarifas de exportación...

UN MEMORIAL DE HEREDIA

La Secretaría dio lectura a un memorial de comerciantes de Heredia, por el cual se manifiesta protesta contra cualquier intento que haya en la Cámara...

EXPOSICION DEL DIP. GUTIERREZ

De la brillante exposición de don Francisco de P. Gutiérrez, damos los siguientes conceptos: Celebró que el señor Peralta, que fue el abanderado de la oposición cuando se discutió la vez primera la ley de Control de Cambios...

tablier el Control de las exportaciones. Deseo haber más claridad; q' se diga, en forma concreta, de qué se trata la ley, déjese en libertad absoluta al comercio de letrados...

Asociación Nacional de Ganaderos

Convocatoria

La Asociación Nacional de Ganaderos invita a sus miembros para la reunión que tendrá efecto hoy a las 13 horas (1 p. m.) en el local de la Cámara de Comercio, frente al Banco de Costa Rica.

Se someterá a discusión en detalle el dictamen presentado por la Comisión y aprobado en la anterior reunión.

El Secretario R. Brenes h.

TIM MAC COY, el rey del valor, hoy se presenta en las tres funciones del TEATRO VARIETADES en su más emocionante superfilm "CARA AL PELIGRO"



Hazañas de valor temerario. Romance de amor. Admirable maestría en el manejo de los caballos... emociósin sin fin. Es algo de lo que encierra la super película...

en mano frente a sus enemigos sabe imponerse y dominarlos, sin contar el número de ellos. CARA AL PELIGRO es una película, en su género positivamente admirable...

COGNAC BISQUIT

La atención del público se ha fijado con sumo interés en la sensacional exhibición a seis rounds que los boxeadores internacionales, Alvarez y Ramos realizarán en el Teatro Moderno el próximo viernes

El público tiene el convencimiento pleno de que el mejor programa de boxeo para este viernes es el que se le ofrece para el Teatro Moderno

En el público se manifiesta un enorme interés por presenciar la sensacional y brava exhibición a seis rounds que ofrecerán Alvarez y Ramos a la inteligente afición costarricense...

en las vaivienes del ring. En cuanto a las otras peleas, no pueden ser mejores. La pelea escalar entre Chavarría y Jiménez está bien equiparada...

El mejor medio de alargar la vida es evitar el tener enfermedades peligrosas. El remedio recomendado por los médicos y el público, contra anginas, gripe, inflamación de la garganta, etc., son las pastillas de Panflavina...

CRONICILLA POLICIACA

LA BANDA DEL SIGNO NEGRO O EL AUDAZ ROBO DE LA JOYERIA

LA EXTRAÑA ESCENA CON LA "VENUS DE BRONCE"

Cuando el "Águila" se inició por ya estaba encadenado también. Del diván salía amezazador el brazo tendido el pabellón... cuando la negra retrospectiva de una pistola cargada hasta la boca...

como lobatos, mientras la Venus, engañada en la mitad del combate, disparaba a diestra y siniestra la terrible fuerza de sus brazos de diosa negra.

Leila. En la mano de Julio había una pistola copada por el cable. Y la "Venus de bronce" sonrió ante el cuadro con una sonrisa amarga, cruel, despreciativa.

Hamburg - Amerika Linie Norddeutscher Lloyd HAMBURG BREMEN Servicio directo de Puntarenas a Europa UNICO SIN TRASBORDO MN. SCHWABEN 4 de Diciembre V. JUSTIN 13 MN. PORTLAND 18 LLEVANDO PASAJEROS Y CARGA Para más informes diríjase a: VICTOR FABIAN & Cia. Agentes Generales. San José FELIPE J. ALVARADO & Cia. Sucrs. S. A. Puntarenas

Un acercamiento entre el Ejecutivo y el Congreso para tratar de arreglar la situación económica

Se interpreta la iniciativa presentada ayer al Congreso como un llamado del Gobierno a la oposición para que colabore con él. Sin embargo, esa iniciativa fue de exclusiva sugerencia del diputado que la presentó

En la sesión de ayer, al iniciarse la discusión del problema del control de cambios, el representante Peralta, don José Manuel, expuso su opinión favorable a que la Cámara busque un entendimiento con el Poder Ejecutivo...

nos aseguró que si el Congreso en vista de que no triunfa ni una ni otra tesis y la ley de control ha de seguir por mucho tiempo como en la actualidad, se decide a buscar un acercamiento con el Ejecutivo, es seguro que esa gestión será bien recibida por el gobierno pero no es éste quien ha de tomar la iniciativa sino el Poder Legislativo...

Después de 25 años sigue siendo el Bromural Knoll's el más usado y más inofensivo de los calmantes nervinos. Es un preparado químicamente reforzado de valeriana. Tubitos de 10 y 20 tabletas

Si, usted necesita un elegante sombrero STETSON para estrenar en diciembre. La Sombrerería AYMERICH lo tiene en los últimos estilos de moda, que pone a disposición de sus clientes y socios de clubs. Gran surtido en toda clase de sombreros de fieltro, paja o pita, todos calculados con el cambio al 400%.

GANGA! Si usted nos trae su corte de casimir, nosotros le confeccionamos un elegante traje, con magníficos materiales, por C 33.00. Corte y hechura de C 50.00 en adelante. NADA DE RIFAS NADA DE CLUBS. Por eso son tan bajos nuestros precios, para que los clientes puedan pagarnos al contado. Nuestro taller está bajo la dirección del maestro cortador, FINO CASTRO. SASTRERIA COSTA RICA de SALVADOR TABASH. Bajos del DIARIO DE COSTA RICA, frente a Foell & Cia.

Información Cablegráfica Exclusiva del 'Diario de Costa Rica' Servicio de la Associated Press y la Agencia Havas

# LA NUEVA OFENSIVA DE EUROPA CONTRA LAS DEUDA

## Renunciará el Presidente...

Viene de la página PRIMERA.

Weimar, 30. — La conferencia celebrada por Hitler en esta ciudad con sus lugartenientes Strasser, Frick, Goebbels, Goering y Roehm, se prolongó hasta las cinco y media de la tarde. Como única información oficial de la conferencia, informó las oficinas centrales del partido nacionalsocialista, que Hitler ha decidido no ir a Berlín y permanecer en Turingia, tomando parte en la campaña electoral durante el resto de la semana. Esta comunicación se interpreta como indicación de que Hitler se hallaría dispuesto a ir a Berlín sólo en el caso de que von Schleicher le dirigiera un llamamiento especial. Pero en cuanto a esta posibilidad, parece muy dudosa.

Berlin, 30. — El nuevo aplazamiento de la solución de la crisis ministerial ha renovado los rumores de una posible renuncia de von Hindenburg, pero en los círculos oficiales se niega tal cosa. Cada vez aumentan las posibilidades de que von Schleicher, estimándose en los sectores de más diversidad de opinión, sea el candidato para el gobierno presidido por el general de la salud más lógica que ofrece la crisis después de los últimos sucesos. Es evidente que von Schleicher contaría con mayor apoyo parlamentario que su predecesor von Papen, ya que estaría con el los nacion-

listas, el centro católico, el partido populista bávaro, y partido populista bávaro. Y aunque estos grupos no constituyen mayoría contribuirían a reforzar la posición del gobierno. Y en cuanto a los hitleristas, no es probable que se decidieran a provocar un conflicto que traería inevitablemente la disolución del Parlamento, nuevas elecciones y, sin duda alguna, nuevas pérdidas para el partido.

Berlin, 30. — El diario "Der Deutsche", órgano oficial de las Uniones Comerciales Cristianas, asegura que el candidato presidente von Hindenburg consideraría seriamente la posibilidad de renunciar a causa del dismorfo que le causó la intransigencia de los partidos de derecha, negándose a colaborar en la formación del gabinete. La renuncia de von Hindenburg, no obstante las declaraciones oficiales en contrario, se tiene como muy probable en toda Alemania si en el curso de esta semana no se llega a una solución de la crisis ministerial.

Berlin, 30. — Ha causado muy mala impresión el hecho de que Adolf Hitler no vienesse hoy a Berlín para la anunciada entrevista con von Schleicher, de la cual dependía el nombramiento del general para la cancellería. En vez de venir a Berlín, Hitler fué a Weimar, donde habló con sus lugartenientes, negándose a decir si vendrá o no a Berlín.

## INGLATERRA ENVIO AYER A WASHINGTON SU SEGUNDA NOTA EN QUE PIDE LA POSTERGA-CION DE PAGOS Y HOY FRANCIA ENVIARA LA SUYA CON EL MISMO FIN

Francia hace ver que si se la obliga a pagar, se verá obligada a exigir a sus deudores con lo cual se logrará la moratoria de Hoover y la obra de Lanesana

En conjunto debe pagarse a los Estados Unidos el 15 de diciembre por principal e intereses la suma de \$ 124.127.342

Washington, 30. — La suma total de las naciones deudoras deben pagar a los Estados Unidos el 15 de diciembre, por concepto de principal e intereses de las deudas de guerra, monta a \$ 124.127.342. El detalle es el siguiente: Inglaterra, \$ 526.550.000; Francia, \$ 129.681.438; Polonia, \$ 2.302.230; Bélgica, \$ 2.125.000; Checoslovaquia, \$ 1.500.000; Italia, \$ 1.245.437; Grecia, \$ 444.920; Estonia, \$ 209.370; Finlandia, \$ 187.000; Letonia, \$ 111.252; Lituania, \$ 92.286; Hungría, \$ 40.729. Grecia y Hungría han notificado a Washington que no podrán hacer frente a los pagos.

París, 30. — En la reunión que Herriot celebró hoy con la comisión parlamentaria de Finanzas y con la de Relaciones Exteriores, consiguió la promesa de que no se planteará en la Cámara el debate sobre las deudas de guerra, según el espíritu de la moción de Luis Marin, a condición de que no se tomará ninguna medida sobre si se pagará o no a los Estados Unidos sin contar con una resolución del Parlamento. El problema se mantiene en pie. En los círculos políticos se considera que le será muy difícil a Francia dejar de pagar a Inglaterra para Herriot recibió en la tarde una comunicación de Londres que le informan sobre las líneas generales de la nueva nota británica. En cuanto a la nota francesa, quedará definitivamente aprobada esta misma tarde en la sesión del gabinete y será enviada a Washington mañana.

La mayor eficacia, especialmente en el ramo de aprehensiones para el ejército del sur.

Benjamin Constant, 30. — Informes de Louitios anuncian que han salido 300 soldados peruanos para Puerto Leticia, por la vía del río Napo y que Herriot una nueva escuadrilla de aviones de Lima para el aerodromo militar de Louitios.

## Trotzky cancela sus conferencias y decide regresar mañana a Turquía

Copenhague, 30. León Trotzky, por motivos que se desconocen, ha cancelado sus conferencias en Copenhague y regresará a Turquía el viernes, por la vía de Estambul y Danburka.

## Lunch de despedida al embajador chileno Cruchaga, en Washington

Washington, 30. — El secretario de Estado Stimson recibió hoy un lunch de despedida que la membresía del comité directivo de la Unión Panamericana celebraron al Embajador chileno Cruchaga Tocornal, que se retira de su cargo y vuelve a su patria. Stimson pronunció un discurso en que elogió la labor de Cruchaga y le deseó el mejor éxito en las funciones que va a desempeñar como Ministro de Relaciones Exteriores en el gobierno del presidente Alessandri.

## Solea de Nicaragua para los Estados Unidos los primeros contingentes de marinos

Managua, 30. — Han salido para Corinto, en donde embarcarán de regreso a los Estados Unidos, 200 soldados de las fuerzas de marina. El resto saldrá dentro del mes hasta el 3 de enero en que habrá de quedar completa la evacuación.

## Ayer fue botado al agua un nuevo barco de la Línea Grace

Kennerly, Nueva Jersey, 30. — Hoy fue botado al agua el nuevo barco "Santa Helena", de la línea Grace, que se destinará al servicio con la América Latina.

## En la semana entrante reanudarán sus servicios el Ferrocarril Trasandino

Santiago de Chile, 30. — Oficialmente se informó que en los primeros días de la semana próxima reanudarán sus servicios el ferrocarril trasandino, que había sido paralizado por diferencias aduaneras con Argentina que han sido solventadas. De nuevo, pues, quedarán unidos por el servicio regular Santiago y Buenos Aires.

# EL SIGLO NUEVO

Ha recibido, un gran surtido de Abrigos Sobretodos de paño, en clases muy finas. Preciosos Carreles y Carteras de Cuero Legítimo. Medios de Seda para Señoras, en colores de última moda. Crespones de Seda Animal, para Ropa Interior y El mejor surtido de Crespones de Seda Estampada para Vestidos de Señoras y Señoritas.

Especialidades, que El Siglo Nuevo vende a los precios más bajos de plaza, y que antes de comprar deben ver las personas que quieren hacerlo bien.

**ESTA SEMANA VENDEREMOS EN BARRATILLO**

Buñuelos de Lana a € 3.90, Pañoletas de Lana a € 6.75 y Sweaters de Lana para Señoras y Hombres a € 9.90.

Frazadas de lana, Colchas de algodón, Casimires, Camisas para hombre, Corbatas de Seda, Pañuelos Piramid y Calcetines de hilo para niños.

HERRERO VITORIA Hnos.

## El nuevo barco italiano "Conte Di Savoia" salió ayer en el primer viaje trasatlántico

Genova, 30. — El nuevo y gigantesco vapor italiano "Conte Di Savoia" salió hoy en su primer viaje trasatlántico a Nueva York. Este barco, de 48.000 toneladas, alcanzó en las pruebas una velocidad de 29 nudos por hora.

## La Panamerican Airways construirá dos nuevos y gigantescos aviones

Nueva York, 30. — La Panamerican Airways anuncia que está construyendo dos nuevos aviones de tamaño gigantesco que se emplearán para servicios de carga y pasajeros en cualquier ruta. Aunque no se conocen detalles de los nuevos aparatos, en cuyo diseño colaboró el aviador Lindbergh, se informa que será de mayor capacidad que cualquier otro aparato comercial que hasta ahora se haya hecho y estarán equipados para cubrir una distancia sobre el océano de 2.500 millas, llevando 50 pasajeros.

## Colombia dará...

Viene de la página PRIMERA. podría juzgar sobre esto, porque no he estado en Iquitos, pero me parecen muy dudosos los informes. La concentración de tres mil hombres y de buen armamento, dada la distancia considerable y las dificultades de comunicación entre Lima e Iquitos, constituye una empresa romana. Pero aun dando por ciertos estos informes, puedo asegurar que la situación militar de Colombia es muy superior. La preparación de los colombianos dará un evento bélico no parte del incidente de Puerto Leticia, como la de los peruanos. Es muy anterior. Las obras públicas que se han venido realizando por Colombia en la región amazónica, con centro en la población de Cauca, han tenido un fin esencialmente militar y una organización militar también. Puedo afirmar con datos irrefutables que Colombia cuenta con ocho mil soldados actual-

## El soldado FLIT es la protección de Ud.

Madrid, 30. — El primer Herriot expone esta tarde ante la Comisión de Finanzas de la Cámara la política del gobierno respecto de la declaración de legalidad del contrato que le fue garantizado durante la monarquía, legalidad que se basa en que el gobierno que lo firmó no representaba la voluntad popular. La respuesta de la compañía dice que el contrato no fue hecho con el gobierno, sino con el Estado español y que la compañía se organizó de acuerdo con las leyes españolas, agrega que ningún argumento legal puede perjudicar los intereses de los tenedores de bonos norteamericanos, los cuales invirtieron cerca de 65 millones de dólares. Ninguna declaración oficial confirma el informe de que el gobierno español audió al tribunal de La Haya para que decidiera sobre el caso.

# COALICION JOSEFINA

(Colores AZUL - VERDE Y ROJO)

# MANIFIESTO

Tengo que manifestar terminantemente, tanto a los vecinos de Aranjuez, del Campalme y la Estación, como a la ciudad entera, que al ocupar un puesto como candidato a Regidor en la papeleta de la COALICION JOSEFINA, no tengo más compromisos que aquellos que puede adquirir un hombre de honor y que si los ciudadanos manifiestan su deseo fervoroso de que ocupe una curul Municipal en la capital de la República, será para que la sirva dignamente y para que me ocupe, tanto de sus problemas fundamentales, de carácter económico y social, como para que trabaje en el sentido de fijar las bases de una administración que se ajuste a los métodos modernos y realice el equilibrio entre la capacidad contributiva del comercio, de la industria, así como también del ciudadano, sin perder de vista que la situación actual no es para el palanzano y la indecisión, sino para la acción inmediata.

Si ese propósito encuentra eco en el espíritu de los que resulten electos, se habrá entonces realizado una aspiración propia para la economía de la ciudad. Nada más tendré que decir, faltando solamente unos pocos días para verificarse las elecciones municipales del Cantón, pero antes de que la voluntad popular se manifieste en un sentido u otro, debo dejar constancia que ese es el propósito de los amigos que suscitaron mi nombre y que con ellos si tengo el compromiso de una obra de estudio y dedicación. Otro programa que no sea éste, sería el del político de pacotilla y no el de un servidor sincero de la ciudad.

MARCO A. ZUMBADO R. San José, 26 de Noviembre de 1932.

Saque hoy mismo su cédula para estar listo para votar el próximo domingo por la COALICION JOSEFINA

EL MOVIMIENTO POPULAR QUE CUENTA CON EL 75% de las voluntades del Cantón Central de San José.

## La Compañía Telefónica entregó ayer su respuesta al gobierno español

Madrid, 30. — La Compañía Telefónica Nacional puso en manos del gobierno su respuesta referente a la declaración de legalidad del contrato que le fue garantizado durante la monarquía, legalidad que se basa en que el gobierno que lo firmó no representaba la voluntad popular. La respuesta de la compañía dice que el contrato no fue hecho con el gobierno, sino con el Estado español y que la compañía se organizó de acuerdo con las leyes españolas, agrega que ningún argumento legal puede perjudicar los intereses de los tenedores de bonos norteamericanos, los cuales invirtieron cerca de 65 millones de dólares. Ninguna declaración oficial confirma el informe de que el gobierno español audió al tribunal de La Haya para que decidiera sobre el caso.

## Herriot partirá mañana para Ginebra

París, 30. — Oficialmente se anunció que Herriot partirá el viernes en la mañana para Ginebra, a fin de asistir a la conferencia de las cinco naciones. Paul Boncour partirá mañana.

## Violenta huelga de los estudiantes universitarios de Sevilla

Sevilla, 30. — Los estudiantes de la Escuela Normal Universitaria se declararon en huelga y destruyeron las sillas, escritorios, pizarras y mesas, provocando un caos en el aula. Herido ligeramente el profesor Joaquín Ruiz del Portal. Todas las clases han sido suspendidas.

## Bon Ami

ihace brillar al mundo!

Todos los días—por todas partes—Bon Ami produce limpieza resplandeciente en millones de hogares—con rapidez, facilidad y economía. Bon Ami es el limpiador mágico que elimina el cansancio de la limpieza casera. Hace brillar a ventanas y espejos—conserva el cuarto de baño como nuevo—pulimenta cubiertos de acero—limpia calzados blancos, superficies de madera esmaltada o acabada en Duro, batería de cocina y un sinnúmero de otros enseres caseros. Lo mejor es que una pastilla de precio módico dura varias semanas. Pruebe Ud. el Bon Ami. Ve como reduce el trabajo y mejora los resultados. Adquiera una pastilla hoy mismo!

De venta por todas partes

LIMPIA

Baldosas... Azulejos... Ventanas... Espejos... Cables... Bronce... Hierro... Niquel... Esmalte y Duro... Acabado de Aluminio... Las manos... Zapatos blancos... Lunas de escaparate

## Bon Ami

USTED QUEDARA ADMIRADO de Nuestro Extenso Surtido de

# Corbatas

Ni en Calidad Ni en Variedad Encontrará Nada Igual.

NO COMPRE SOMBREROS hasta que vea los que estamos desempacando. Las últimas creaciones en formas y colores

# MUNDIAL

son las medias para Hombre que dejan satisfecho al más exigente

DE CALIDADES Y COLORES FIRMES Y ELEGANTES.

# N. IEZZI

Avenida Central (frente Sasso y Pirie)

LA CASA QUE OFRECE A SUS CLIENTES LOS MAS BAJOS PRECIOS DE PLAZA

# IMITADA POR TODOS CERVEZA RAUBE IGUALADA POR NINGUNO

# NO ESTA EN BANCARROTA LA DEMOCRACIA

Opino por el aumento de los aforos en los artículos de lujo, porque creo que éste es el sistema más práctico de limitar su importación. — Esta limitación de importaciones puede dictarse dentro del más puro régimen democrático, siempre que la medida sea de carácter general e inspirada en el interés de la nación, dice don Max Koberg

—Vió lo que dice nuestro colega y muy distinguido amigo don Alberto Echandi en su artículo que nos "concedió" y que publicamos el domingo? — le preguntamos ayer tarde al ingeniero don Max Koberg, Estando en su oficina. — ¿Quiere usted que hablémosle de ella? — El ingeniero Koberg es hombre muy ocupado; pero sabe ser esquisitamente atento con quienes llegan a buscarlo. Así, con toda cortesía puso a un lado el trabajo que tenía entre manos y nos invitó a sentarnos. Gratos es escuchar la palabra transparente y fresca del ingeniero Koberg. Aquí sí que viene bien la comparación del "chorro fino y cristalino" de una fuente.

—Me satisface sobremanera nos dijo— que el haber mencionado yo la palabra "democracia" en el reportaje es que me refiera a la conveniencia de fijar legalmente el valor de nuestra moneda, haya dado lugar a las interesantes declaraciones del Licenciado Echandi. Desde un plano de exposición cultural y con toda la cortesía que le es característica, don Alberto ha expuesto su modo verdadero y franco de pensar sobre nuestro régimen, el cual descansa sobre bases democráticas. Sembradas esas bases ideológicas, tratadas en forma tan delicada, no son muy comunes en nuestra prensa diaria. ¡Ojalá que togen una repercusión favorable en nuestro ambiente! En ese sentido, no tengo inconveniente en comunicar las consideraciones que creo pertinentes respecto a lo que el señor Echandi ha dicho en el DIARIO del domingo. Deploro, eso sí, que la parte que a mí me corresponde al tratar el intrincado tema que nos ocupa no esté a cargo de alguien con todas las aptitudes necesarias y sobre todo que sea bien docto y experimentado en discusiones de índole tan elevada, en las cuales el Licenciado Echandi está muy en su campo, lo que, francamente debo admitir, no debe esperarse de mí.

—Con toda pazanura, don Alberto nos asegura que en el fondo no hay distanciamiento entre él y yo. Eso es la pura verdad. Le contaré que personalmente tuve el placer de hablar un buen rato con él sobre estas cuestiones, sacando yo la conclusión de que él me daba la razón. Las últimas declaraciones auras posteriores a nuestra conversación, comprendidas bien e interpretadas como corresponde, no son más que explicaciones muy hábiles de lo que había deseado decir a la vez. No se trata, pues, de una polémica en el verdadero sentido de la palabra; y menos podría yo considerarlo como una discusión sobre el modo de ser democrático que entre nosotros es proverbial, porque eso sería discutir lo que ya es indiscutible. Por lo tanto, considero que estamos exponiendo cada cual nuestro modo de pensar sobre los principios democráticos del momento. Me parece que la principal diferencia consiste en que para don Alberto lo democrático en nuestro régimen es una ficción jurídica conveniente para regir nuestra realidad republicana, mientras que yo no puedo aceptar que eso sea ficción, de cualquier índole que fuere, porque prefiero que sea verdadero y legítimo.

—Usted cree en lo verdadero y legítimo, don Max, tratándose de nuestra realidad política, económica, o social? —Como realmente ficción jurídica no es otra cosa que no poner como efectivo lo que no existe, creo yo que damos por satisfechos con una forma de democracia jurídica que se llama como se llama, aceptando como bueno lo que no debería ser más que una pretensión y capricho de la ficción. Considero la ficción de derecho como uno de los medios que emplean los juristas para usururar, cuando lo creen conveniente a sus intereses, las funciones propias de los legisladores dentro de un régimen que pretende ser democrático. Escríbole, en su bien conocido diccionario jurídico, define la ficción legal como "la simulación con que se pretende escurrir la verdad o hacer lo que no es cierto". Como la excepción no hace la regla, es preciso reconocer que la demostración no rechaza sino uno que otro punto de ficción legal en lo que no es absolutamente trascendental, como por ejemplo, el principio internacionalmente aceptado por el cual se considera como sujeto de la soberanía de la nación a que pertenece el domicilio, es decir, la sede, de una legación dentro de otro Estado. Pero de eso a que lo democrático en Costa Rica tenga que aceptarse como una mera ficción hay una enorme diferencia.

**PIDA USTED DALILA**

La mejor LANILLA de fantasía para trajes de señora, a . . .

**1.25 yarda**

**TIENDA TURULL**  
(La Tienda de las Gangas)

**AUMENTO DEL SUMINISTRO DE AGUA PARA LA CAPITAL**  
Se concede un exceso de 700 litros por paja.

Desde hace algunos días, varios vecinos de la capital se quejaban de que el servicio de agua no obstante las promesas de arreglos, no rendía la eficiencia deseada.

Se han desarrollado varias actividades en este sentido en los últimos días a efecto de arreglar este problema que preocupa y como es posible dar mayor abundancia de agua, con la ventaja de ser agua clorada, la Municipalidad ha dispuesto lo necesario para hacer este servicio como es debido.

Se ha dado concesión para un abastecimiento de agua por una cantidad summa de 2,700 litros. Existe pues un exceso por paja de 700 litros de agua clorada. La concesión resulta sumamente provechosa, porque en esta forma se resuelve el problema de la carestía de aguas en determinados sectores de la ciudad. Ojalá este servicio se

**Contra la renovación del contrato del mercado de carnes**

La sesión municipal que debió efectuarse el martes, será celebrada hoy a las nueve de la mañana, con el carácter de secreta. Entre los asuntos, hay dos de más importancia que se van a tratar. Uno es el que se refiere a la cuestión que se ha planteado con la actitud del Tesorero Visador, señor don José María Zeledón, al no querer dar pase a las cuentas presentadas por compras de cemento.

Oportunamente informamos que la resolución de este conflicto pasaría a la Secretaría de Gobernación, ya que no había sido posible ponerse de acuerdo respecto a la legalidad de los diferentes métodos de impuestos. En la sesión que se celebrará hoy, se va a resolver si efectivamente este asunto puede resolverse con la regularidad de ahora, durante la época de verano, que es cuando más falta el agua, regularmente.

—Don Alberto Echandi no niega la realidad de la democracia en cuanto a la función ejercida por los costarricenses de seleccionar a sus gobernantes y electores. —El habla de la ficción democrática como sistema rígido, y confiesa que, al menos eónómicamente, la democracia está en bancarrota, y que hay que flexibilizar, por así decirlo, nuestra vida de pueblo y adoptar medidas salvadoras, así estas sean antidemocráticas.

—Según don Alberto, los principios democráticos pueden servirnos únicamente mientras todo vaya viento en popa; según él la brújula que nos orienta durante la calma hay que tirarla al agua apenas principia la borrasca. No comparto ese modo de pensar y pregunto: ¿qué otra mejor orientación de nuestra vida política puede recomendar el Lic. Echandi que no sea la democracia? Ante esa su actitud que, en verdad, no comprendo bien, me viene a la mente aquel pasaje de la célebre novela "Quo Vadis", de Sienkiewicz, donde se nos narra la escena de cuando al apóstol Pedro, que dejaba Roma por la Via Apia, se le apareció Cristo yendo hacia Roma para volver a ser crucificado, ya que el apóstol abandonaba el lugar que le correspondía. Yo desearía que a don Alberto se le apareciera, aunque fuera en sueños, el espíritu democrático de los fundadores de nuestras instituciones republicanas para que lo decidiera a volver adonde no debe dejar de estar, hoy más que nunca, fiel a los propósitos básicos que son la médula de la vida cívica de Tiquicia.

—Que han sido hasta hoy la médula—dice el reportér corriendo intencionalmente.

—Las ideas democráticas no pueden ser declaradas en bancarrota, porque, como conceptos espirituales que son, están sobre el material que, en cambio, sí es posible que llegue a la insolvencia como puede ser el caso con el capitalismo. Buscando el mayor provecho general, la democracia tiene hoy día que defenderse, por un lado, del capitalismo privado que monopoliza y explota, y, por el otro, del

**AL MARGEN DEL NOTICARIO CABLEGRAFICO**

### LAS DEUDAS DE GUERRA

El total de las deudas de guerra que deben de pagar a los Estados Unidos los gobiernos de Inglaterra, Francia y demás naciones europeas que fueron aliadas durante la latitudinaria mundial, es de \$2,188,000,000, suma que está formada por un principal de \$1,545,000,000. — Después de los últimos arreglos con el caso de los deudores, y de los intereses, calculados al 2.195% hasta la fecha de extinción en 1937, es 10,522,000,000 dólares.

Las anualidades que se pagan el 15 de diciembre, montan a \$125,254,000, que se descuentan en el mes de agosto de 1932, es de \$95,550,000; corresponden a Francia . . . \$10,261,900; corresponden a los Estados Unidos en conjunto \$11,282,000.

Los pagos de los aliados se efectuaron con regularidad desde el 1° de Septiembre de 1924, en que entró en vigencia el Plan Dawes hasta 1931 en que se acordó la moratoria del presidente Hoover, en julio del estado civil, pero hay que anotar un detalle interesante.

Durante esos siete años, en Washington cobraba regularmente las deudas, era Alemania la que supla las sumas necesarias para esos servicios. Alemania, que gozaba de la mejor época que ha conocido en la post guerra, pagaba religiosamente sus deudas de reparaciones. Pero pagaba gracias a las enormes inversiones norteamericanas. En esos siete años, los Estados Unidos prestaron a Alemania nuevas sumas que ésta desembolsó por concepto de pagos a los aliados, es decir, una suma aproximada a dos mil millones de dólares.

En pocas palabras, era el capital norteamericano el que estaba pagando las deudas de guerra.

Alemania, después de 1924, desbarató la política económica que se le había concedido en Europa, iniciada con la depresión del marco. Se trató de aportar la mayor suma posible de capitales extranjeros, de fomentar la industria y fomentar una preeminencia comercial e industrial que, en Europa en forma alarmante, la estabilidad política, la organización del pueblo, su sentido del trabajo y los países que, en esta técnica con que costaba Alemania eran imán poderoso para el capital extranjero y, especialmente, para el norteamericano. Además, era la única forma posible de que Alemania hiciera frente a las enormes cargas de reparaciones.

Esta política había dado lugar a los resultados que de ella se esperaban, es decir, los empréstitos y créditos comerciales habrían sido reproductivos y Alemania habría salido a flote y vencedora en la gigantesca lucha si no viene la depresión universal.

Primero, la catástrofe bursátil de Nueva York en 1929. Luego, la quiebra del Créditoanstalt en Austria. Cundió el pánico. El capital norteamericano dejó de salir a Europa. Alemania no pudo pagar más a los aliados y los aliados vieron la imposibilidad de pagar a los Estados Unidos.

El sistema de las deudas se derrumbó definitivamente en 1931 al concederse la moratoria. Europa sabía que, suspendida por un año los pagos de Alemania, no se reanudarían más. La consecuencia de esta corteza fue el protocolo de Louvain, en el cual se suspendieron las reparaciones. La consecuencia de Louvain será, inevitablemente, la revisión de las deudas de guerra. Pero, antes, como ahora, la situación es la misma: los Estados Unidos han pagado y pagarán en definitiva, los gastos de la guerra.

## Frazadas de lana

EN TODO TAMAÑO Y CALIDAD

Lisas y Estampadas

DESDE **C 12<sup>00</sup>** EN ADELANTE

### LA GLORIA

SE RECIBEN CHEQUES ENCA E. Crespo y Cia.

## EL TIPO DE CAMBIO

Durante el gobierno del Lic. González Flores, cuando se inició la Guerra Europea; en el gobierno de los Treinta Meses y después, en el del señor Acaos, llamado con propiedad el gobierno de Restauración, el país se debatía sobre el problema del cambio de nuestra moneda. La catástrofe mundial de aquellos años, aumentada con las emisiones sin respaldo lanzadas por los gobiernos, provocaron la caída de la moneda aquí y en otros países, agravando la situación.

Fortunas que se derrumbaban como las fortalezas que reducia a escombros el cañón, no tenían otra causa más inofensiva, pero más temible por sus efectos, que el desmoronamiento de la moneda.

El Congreso de los Hereméticos, entre los cuales destacaba uno de nuestros principales y entendidos estadistas, se dio cuenta cabal del problema y con resolución diligente acometió una serie de leyes que trajeron por resultado darle fijeza al colón. Fue Costa Rica uno de los primeros países que en medio del humo todavía, divisó el verdadero camino para devolver la confianza perdida y de esto debemos sentirnos orgullosos.

Cuando se hablaba de darle un nuevo valor al colón, que no fuera a causar mayores males que los ya recibidos y aceptados por el país, un grupo distinguido de agricultores se acercó a los miembros de la comisión de hacienda del Congreso y con muy buenas razones recomendaron la relación del cuatro por uno, tal como lo estableció la ley que creó la Caja de Conversión. Alegaron que la agricultura quedaba protegida con esa equivalencia y de allí nació una nueva era monetaria para el país. De paso y como quiera que el autor de este artículo formaba parte de la comisión de hacienda del Congreso, debo explicar en cuatro palabras la razón que tuvimos para aceptar aquella relación que ha sido tan criticada por algunos.

La equivalencia de una moneda es lo de menos; lo importante es que esa equivalencia sea lo más constante posible, evitando las fluctuaciones aún pequeñas. La moneda es una medida de los valores de las cosas y como tal debe ser fija y estable, así como la dimensión del metro, la capacidad del litro y el peso del kilogramo. No importa que midamos en pies, en galones o en libras, si de antemano sabemos la justa equivalencia con el sistema métrico. Costa Rica ajustó su moneda con el dólar americano, fijando la cuarta parte de la que podríamos llamar la unidad del sistema métrico monetario. Veinticinco centavos oro americano era poco más o menos el valor comercial del colón en aquellos tiempos y lo que hicimos entonces fue tratar de que ese valor fuera real y efectivo de allí en adelante.

La Constitución y las leyes de un país deben cumplirse y respetarse. El decreto legislativo que creó la Caja de Conversión fijando la equivalencia del colón, es conocido por nacionales y extranjeros. A su amparo se han desarrollado la agricultura, el comercio y las industrias, creando riqueza. La medida de esta riqueza la hacemos con el colón que vale veinticinco centavos oro americano y el Gobierno está en la obligación moral y material de hacer efectiva esa medida por todos los medios en su alcance y a costa de los mayores sacrificios.

El gobierno del Lic. González Visador, consciente de eso deber presentó a la consideración del Congreso el proyecto de ley para la fundación del Banco Central, que, entre sus fines principales, tendía a la estabilidad del cambio por medio de la conversión de los billetes del Banco Internacional. No vamos a hacer recriminaciones a José que se consiguiera a ese proyecto, pero llama poderosamente la atención que sean los mismos

que hoy atacan el funcionamiento de la Junta de Control de Cambios, que tiende a amparar los males que provoca la situación actual. La Junta es hija legítima de aquella oposición sistemática que se hizo al Banco Central y por esto nos causa asombro que se trate de desconocerla.

Carlos Aragón.

### Listo todo para la celebración de las elecciones

La Secretaría de Gobernación recibió ayer las últimas comunicaciones acusando recibo del material enviado a la región de Limón por vía aérea

La Secretaría de Gobernación recibió ayer las últimas comunicaciones procedentes de varios lugares del país, en las cuales acusan recibo de los envíos de material electoral.

Con estos mensajes cierra totalmente este trabajo y ya no queda más que impartir las últimas instrucciones para la celebración de las elecciones del domingo.

Sobre las medidas de orden que es preciso guardar, ya se han impartido instrucciones, también sobre las prescripciones de la ley electoral en lo que se refiere a la venta de licor ese día y a las sanciones que se determinan a los transgresores de la expresada disposición.

El material electoral, que no había sido posible enviarlo a la región de Limón; se hizo a principios de esta semana por vía aérea. De Limón, postas designadas con ese objeto han distribuido el material por los diferentes lugares de la provincia.

Terminado este trabajo, que da ya todo listo para las elecciones del domingo.

## JUGUETES...JUGUETES

Acabamos de recibir un Grandioso Surtido de Juguetes ALEMANES y AMERICANOS

**PRECIOS BAJISIMOS**

Automóviles  
Troleys  
Scooters  
Velocipedos  
Cochecitos para muñecas  
Andaderas.

Verdaderas preciosidades en Bebes y Muñecas Irrompibles y una infinidad de juguetes desde el infimo precio de **C 0.50**

**PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR**

Almacenes "NEW ENGLAND" - Delcore & Aronne

**JOSE F. ALVARO**

PRELIMINAR A TODA OPERACION DE SEGURO EN COSTA RICA. CONTRATO UNICA VENTAJA. SOLO EN COSTA RICA. VENTAJA SOBERANA.

### Paludismo

Con una terapéutica preventiva y curativa sistemática resulta muchísimo más fácil que con medios técnicos el saneamiento de las regiones infestadas de paludismo. El medicamento Quinoplasmina evita de modo certero toda infección, pues interrumpe el círculo vicioso de la vida biológica del parásito, o sea la propagación del hombre al mosquito, del mosquito al hombre y así sucesivamente. Esto significa el exterminio del paludismo.

## LANA

EN Frazadas, Sweaters, Bufandas, Medias, Ropa interior y para tejer.

Ofrece **REBAJADO DE PRECIO** el **Almacén ROBERT**

SUSCRIBASE A ESTE DIARIO

# Vida y Actividades Sociales de día de ayer

## VIAJEROS

Prepara viaje para "El Mensajero" la distinguida señorita Virginia Cordero.

El domingo regresó de los Estados Unidos la señorita Hilda Castro S., después de una larga ausencia.

Saló para Turrialba en vía de paseo, doña Aucanta de Fonseca.

Para Alajuela, en viaje de recreo, salió don Joaquín Bernabé Solo.

Vino de Vuelta de Jorco el joven Alvaro Odio.

Para Italia, en donde estarán una temporada parten en breves doña María de Quirós y su hijo Santil. Les deseamos una feliz travesía.

En San Isidro de Coronado estuvieron de paseo las señoritas María Cristina Escalante y Sonia Facio.

Partió para Puntarenas don Boris Méndez.

Procedente de Cartago estuvo ayer en ésta, don Enrique Odio Cooper.

Para San Isidro de Coronado salió don Ramón Herrero, a pasar una temporada.

Partieron para Alajuela las señoritas Rosario Quesada y Sor Emma Prado.

En vía de paseo salió para Tempisque don Mario París.



Contra nerviosidad, tabletas de Adalina.

Procedente de Cartago estuvo en ésta la señorita María Gutiérrez.

Regresó a Heredia después de pasar una temporada entre nosotros, la encantadora señora Lidia Streber.

El domingo próximo parten para Grecia, a pasar una larga temporada, don Ernesto Jiménez y su esposa.

Estuvo en su finca de Tres Ríos el Dr. don Benjamín Hernández.

Regresó de Heredia, después de una corta temporada, la señorita Hilda Méndez.

Procedente de su finca en Coronado, se encuentra entre nosotros, don Jorge Linares.

De Cartago regresó a esta capital, don Miguel Macaya.

Regresó de Tortuguero Mr. Charles Scott.

Parte en breve para Cartago la señorita Estelita Ortiz.

Saló para Puntarenas la señorita Olga Roldán.

De Limón regresó a la capital por la vía aérea, el caballero colombiano señor Gustavo Steffens.

Saló ayer para Puntarenas en vía de paseo, el Dr. don Juan Dávila Rosabal, quien estará ausente durante la presente semana.

Regresó hoy de Europa, después de una larga ausencia, la señora doña Agustina Quirós v. de Bonilla.

Regresó a la finca "Santa Teresita", en Turrialba, el se-



El más divertido en las fiestas de luna y de año, que tanto se adopta a ciertos colores, como el estético, es un rasgo que no puede ser ignorado durante la presente estación. En el modelo de la ilustración, que representa un traje de culto, se encuentra una combinación de terciopelo dorado opaco con tela de lana marrón. El sombrero y las guantes son de terciopelo.



Sobretodo de tela de lana de color dorado, de mangas voluminosas, adornada por la adición de una lijosa capa de piel de castor y sustrato de la misma, si es que la capote, aparecerá visible el bello cuello del abrigo que es cruzado por delante.

# RASTILLAS ORIENTALES

alivian los dolores como con la mano

ñor Rodrigo Soley Carrasco.

El señor Arturo Serrano Bonilla regresó a Vuelta de Jorco.

Regresó del campo don Arturo Segreda.

El sábado salen para Tacarcuna las señoras doña Isabel Carranza de Beeche y doña Carmen Esquivel de Robert, quienes van en vía de salud.

De Cartago, se encuentran de paseo en ésta don Carlos Aragón y su esposa.

En San Isidro de Coronado estuvo ayer de paseo la señorita Yolanda Quirós.

De Alajuela, estuvo ayer en ésta doña Mariana Montalegre de García.

De Heredia regresaron las señoritas Aída y Alicia Gócher quienes pasaron en dicho lugar una corta temporada.

## ENFERMOS

Enferma de algún cuidado se encuentra desde hace varios días la distinguida Señora doña Clemencia Barquero de Castro Carazo.

Restablecida de su reciente enfermedad se halla la señora doña María Teresa Acuña de Alvarado.

Un tanto delicada de salud está la distinguida señora doña María Clavera de Boletti.

Sufren de una larga indisposición, la estimable dama doña Felicia Montalegre de Va-

ñía Emilia Silva de Castro Quezada.

Continúa enfermo el niño Tomasio Batalla.

El estado de salud de la estimable señora doña Adelia v. de Salazar no es del todo satisfactorio.

Siempre siendo de cuidado el estado de salud del niño Mario Urbina Salazar.

Algo delicada de salud ha estado durante estos días la señora doña Ramoncita Yglesias v. de Lyon.

Continúa siendo de cuidado el estado de salud de la señora Mercedes Castro de Beeche.

Hemos sido informados de que doña Magdalena Giralt v. de Fernández ha mejorado algo de su penosa dolencia.

## FIESTAS

### TE DE LINO

El sábado, a las 4 de la tar-

## NERVIOS SANOS, MUSCULOS FUERTES

# KOLATONA

Alimento para convalecientes y personas agotadas por excesivo trabajo mental.

EFICACIA GARANTIZADA

LABORATORIOS: LIRIBE & ZLEDON

La Comisión de Industrias dictaminará favorablemente sobre las plantaciones de coco en la milla marítima

Se trata de dar vida a una nueva industria productora de aceite de coco y de evitar que se importe ese artículo pudiendo producirse en el país

A estudio de la comisión de Industrias del Congreso pasará el proyecto enviado por el Poder Ejecutivo a fin de autorizar siembras o plantaciones de cocales en la milla marítima. Los contratistas que han presentado ese proyecto, que ya fué aprobado en principio por el gobierno, tienen una pequeña fábrica de aceite de coco establecida en Puntarenas y actualmente no pueden fabricar más que pocas cantidades de aceite por haberse agotado las existencias de coco. Como esa es una industria netamente nacional y anda pierdo el Estado en permitir plantaciones de coco en la milla marítima ni los interesados han solicitado concesiones especiales, es seguro que la comisión informará favorablemente, pues en esta época de falta de trabajo y de paralización de las industrias nacionales, justo es que se trate de impulsar aquellas que tratan de levantarse a base de esfuerzo y sacrificio.

En la actualidad el aceite de coco que se usa en el país para fines industriales se importa todo del exterior a excepción de una pequeña cantidad que se fabrica en Puntarenas; autorizan do esas plantaciones de coco en la milla marítima, además de que se dará trabajo a un buen número de obreros y se honará en marcha una nueva fuente de producción, se restringirá la importación y la salida de coco al exterior problema este último considerado como uno de los más graves que enfrenta la República.

Con el nuevo abrider automático patentado

tan bueno como el mejor extranjero

En latas de 10, 15 y 30 centenas. En colores NEGRO, ROJO y AMARILLO.

# "RUMBA TENNIS CLUB"

## LEY DE ELECCIONES

En sesión celebrada por la Junta Directiva el martes 29 de noviembre de 1932 se acordó y aprobó la siguiente LEY DE ELECCIONES que se aplicará en la elección de la Directiva que regirá durante el primer semestre del año de 1933.

- 1.—La elección de la Junta Directiva que regirá, según el Art. IV de los Estatutos, del 1<sup>o</sup> de Enero al 30 de Junio de 1933, tendrá lugar en la Sesión General de Socios y Socias, el viernes nueve de Diciembre de 1932, a las 8 de la tarde.
- 2.—Para esta elección tendrán derecho de voto únicamente los socios hombres.
- 3.—Se aceptará la votación por una papeleta o a sistemada.
- 4.—Esta papeleta, para poder ser válida, debe inscribirse ante el Sr. Secretario, antes del jueves 2 de Diciembre a las 12 del día.
- 5.—Para poder inscribir una papeleta es necesario presentarla con un mínimo de 20 (veinte) firmas auténticas de Socios Activos de este Centro.
- 6.—Las papeletas inscrites serán numeradas por la Junta Directiva y se presentarán a la votación por medio de su respectivo número, que será anunciado antes de las votaciones.
- 7.—Si una papeleta obtiene mayoría absoluta (número de votos correspondiente a la mitad más uno de los socios presentes), será esta papeleta la electa, y por consiguiente la votación se dará por terminada, y las personas inscrites como candidatos Directores en dicha papeleta, están electos para constituir la Directiva, que regirá según el Art. IV de los Estatutos, en su parte final, del 1<sup>o</sup> de Enero al 30 de Junio del año de 1933.
- 8.—Si en esta primera votación, obtiene mayoría absoluta para Presidente, alguno de los socios, será éste el electo, y de hecho quedan eliminadas las papeletas, continuándose la votación para la elección de cada uno de los miembros que componen la Directiva.
- 9.—Si ninguno obtiene mayoría absoluta quedan eliminadas las papeletas, y se procederá inmediatamente a la elección de todos y cada uno de los miembros de la Directiva, a excepción del Presidente, que quedará electo aquel socio que tenga mayoría absoluta, computándole personalmente los votos obtenidos por su respectiva papeleta, a los inscrites como Presidentes en dichas papeletas.
- 10.—Si ni aplicando los artículos VII—VIII—y IX, se obtiene la mayoría absoluta en esta primera votación, se hará una segunda, para disputarse el triunfo por mayoría relativa las dos papeletas, o candidato, o papeleta y candidato, que hayan obtenido las dos cifras mayores de votos, quedando de hecho eliminadas las papeletas y candidatos restantes.
- 11.—En el caso de que triunfe un determinado candidato para la Presidencia en la segunda votación, se procederá inmediatamente a la elección de todos y cada uno de los miembros Directores.
- 12.—Los votos en blanco serán computados a la papeleta o candidato que obtengan la mayoría absoluta o relativa.
- 13.—El voto será secreto.
- 14.—La elección de la Directiva Femenina tendrá lugar el mismo día, viernes 9 de Diciembre en Reunión General de Socios y Socias, inmediatamente después de la elección de la Directiva Masculina, teniendo derecho de voto únicamente los Socios hombres.
- 15.—Se aplicará esta LEY DE ELECCIONES, a excepción de los siguientes artículos reformados:
  - a) ART. V.—Para poder inscribir una papeleta Femenina es necesario presentarla con un mínimo de 10 firmas de Socias activas de este Centro.
  - b) ART. IV.—Esta papeleta para poder ser válida, debe inscribirse ante la Srita. Secretaria, la Srita. Presidenta, o el señor Presidente, o el señor Secretario, antes del jueves 8 de Diciembre a las doce del día.

POR LA JUNTA DIRECTIVA

Harry M. Fernández

Presidente.

Arnoldo Rodríguez A.

Secretario.

## No está en bancarrota...

Viene de la Página CUATRO

explicar el capitalismo de Estado. Pericles dijo en la antigua Atenas estas palabras: "Ha recibido el nombre de democracia porque su fin es la utilidad del mayor número y no de una minoría"; y Aristóteles agregaba en el mismo sentido: "El verdadero democrata tiene que ver que la gran mayoría del pueblo no sea demasiado pobre, porque de otro modo la democracia no serviría".

—Pero el sistema rígido democrático nunca ha sido ni puede ser una realidad. Eso equivale al estacionamiento... —No hay un sistema democrático concreto o rígido. Ese ideal es tan amplio como grandioso que es. Y cada pueblo que lo acoge como fundamento para su vida, puede adaptarlo y forjarlo a su gusto y peculiar modo de ser, de manera que los gobiernos democráticos no tienen que meterse dentro de formas inflexibles como para ser totales "feales" entre sí. Sólo mediante las ideas democráticas puestas en práctica en nuestros modernos tiempos, es como se ha venido a consolidar y a "phir" cambio en la conciencia ciudadana el concepto de la nación, que les era extraño a los antiguos, como por ejemplo, los romanos en los tiempos del César.

—Muchos, cuando les hablan de la democracia—continúa don Max—piensan en un Estado político débil y anárquico, a merced de todas las opiniones y de todas las corrientes; se imaginan que todo ha de ajustarse al "laissez faire" absoluto, y que a tal gobierno no le tocan funciones, más o menos, que las de un cuerpo policiaco. Ese gran error es la explicación de que el democrático con frecuencia sea tratado tan injustamente como en este caso de don Alberto. Pero, quien va al fondo de la cuestión y analiza el pro y el contra desapasionadamente y libre de prejuicios, quedará convencido de que la democracia bien aplicada y libre de influencias que le son extrañas, como las tendencias burocráticas, plutocráticas, etcétera, es la forma ideal de gobierno para las naciones donde los que mandan no han de ser "amos" y "señores" del pueblo sino sus legítimos representantes y más abogados servidores. Por eso que digo, cuando la democracia estuvo en su auge en la clásica Atenas de Pericles, el hombre no era sacrificado al Estado ni el fin a los medios, sino que el Estado era el servidor de los ciudadanos.

—El Licenciado Echandi, al hablar de la Junta de Control, ha dicho que no se trata de "señores" y "señores", sino de un organismo que ha sido creado y funciona conforme a una ley. Es la ley, o su mecanismo, lo que debe tener potores dictatoriales. Se trata de una emergencia.

—El control de importaciones de que nos habla don Alberto en nada estará reñido con lo substancial del espíritu democrático que debe existir en nuestra legislación. Siempre que ese control no se deje al arbitrio, gusto y conveniencia individual. He opinado por el aumento de aforos en los artículos suntuarios y de lujo, porque considero que quizás el más práctico y más moral modo de limitar su importación, sin que ocurran privilegios y excepciones cobrosos que yo califico de antidemocráticos. Si el control de las importaciones va a servir para que unos puedan traer al país lo que a otros sin razones de peso se les impide porque no gozan de las simpatías de Fulano o de Zutano, o porque no saben o no pueden desarrollar influencias de cualquier clase que fueran, el resultado será evidentemente de lo más pésimo y contraproducente para la república. La prohibición de importar ciertos artículos puede tenerse dentro del más puro régimen democrático, siempre que la medida sea general e insuadida en el interés nacional. Las leyes no deben ser para favorecer a unos a costa de otros. Para que se me entienda bien lo que yo quiero decir, nada mejor que citar la frase lapidaria que aparece en la plataforma del partido democrático norteamericano que quiere triunfar ruidosamente en esta gran nación amiga: "Equal rights to all, special privileges to none", esto es, iguales derechos para todos, privilegios especiales para nadie.

ORTIZ

Para sus Trabajos de ESMALTE - JOYERIA y PINTURA de ESMALTE

PRECIOS REBAJADOS

## Estamos vendiendo EL DOBLE en SEDERIA este año

PORQUE nuestras clientes se han dado cuenta de que hoy les ofrecemos EL MAS LUJOSO SURTIDO de SEDAS

FRESCAS, PRECIOSAS, ABSOLUTAMENTE GARANTIZADAS Y DE ESTILOS Y COLORES DE MODA

# LA COMPETENCIA de Madrigal

es su tienda de confianza y la tienda que impone la moda.



Campo cedido a  
**LA COALICION OBRERA**

Organizada con elementos independientes de los partidos que existieron en 1931. Se propone desarrollar en la Municipalidad que va a elegir este Cantón Central, una gestión administrativa que se caracterice por su economía y eficiencia en los servicios públicos. Su papeleta la integran los siguientes nombres:

Rafael Castro Quesada — Guillermo Carrazo Aguilar. — Alberto González Lahaman — Ricardo González Camacho. — José Luján Mata. — Emilio Varela Barquero. — Elías Muñoz Valverde. — Rogelio Gólcher Quirós.

SUPLENTE: Salomón Alcázar. — Rafael G. Quesada. — Antonio Valerín. José Dolores Vilchez.

SINDICOS: Manuel G. Escalante. — Enrique Azofeifa G.

COLOR: Rojo, Amarillo y Rojo.

**¿No tiene facultad para darse su reglamento?**

La Facultad de Cirugía Dental somete esta consulta a conocimiento de la Escuela de Abogados

La reglamentación hecha por el Poder Ejecutivo, bien pudo efectuarla la propia Facultad

El Colegio de Abogados, como lo hemos informado ampliamente, se ha ocupado de la resolución que se ha hecho necesaria para el problema surgido entre los farmacéuticos y la Facultad de Medicina. Se han elaborado concienzudos estudios acerca del asunto que se considera de importancia. Hace pocos días fue dado a conocer el dictamen que sobre el problema vertió una comisión integrada por varios de los juristas de más brillo y más experiencia en el país. El colegio se ha ocupado de la cuestión con sumo interés. En esta ocasión se le ha dado a una de las instituciones principales del país, como lo es el colegio de abogados, una actividad que es precisamente la inherente a la naturaleza de sus estudios universitarios. Para el robustecimiento de ella misma en cuanto a su propia vida, resulta sumamente interesante esta clase de entrenamientos.

No bien ha terminado de resolverse el asunto de los farmacéuticos y ya el Colegio de Abogados ha recibido una nueva consulta, la cual su presidente pasó inmediatamente para que recibiera su dictamen. Se refiere dicha consulta a

un problema que se ha presentado con la reglamentación de la Facultad de Cirugía Dental. Se pide al Colegio de Abogados se pronuncie sobre el interesante punto de determinar claramente a quien corresponde efectuar la reglamentación y si la Facultad no tiene derecho para hacerlo. Como se sabe el Reglamento de la Facultad de Cirugía Dental fue hecho por el Poder Ejecutivo. La Secretaría de Educación realizó el trabajo correspondiente. Pero la Facultad cree que ella tiene derecho para llevar a cabo tal trabajo por sí sola, que tiene capacidad para ello de acuerdo con la ley. Va a constituir este asunto motivo de una serie de estudios sobre las diversas apreciaciones que pueden surgir, y la discusión va a ser de gran interés.

**LEA LOS AVISOS ECONOMICOS EN LA PAGINA 16**

**Su Cuerpo y su Salud**  
POR  
El Doctor JAMES W. BARTON



Servicio especial para el  
DIARIO DE COSTA RICA

**La salud de la persona de edad mediana se debe cuidar tanto como la del niño**

En nuestro carácter de seres humanos, hacemos cosas irracionales. Procedemos con sentido común y luego destruimos sus buenos efectos con alguna tontería que hacemos.

¿Qué hoy a entender con esto? Que hoy día se le da al niño un cuidado exagerado desde que nace; en verdad desde antes de nacer. Durante los peligrosos días de su primer año, lo vigilan celosamente; tanto que la mortalidad a causa del cólera infantil y otras enfermedades de los niños se ha reducido a dos tercios partes. Antes de ir a la escuela, lo vacunan contra la viruela, la difteria y la escarlatina, y después, en la escuela le hacen un examen físico para ver si tiene alguna lesión en la nariz, la garganta o el pecho, dientes picados o infectados y si su postura es buena o mala cuando se sienta o se pone de pie. Sin este cuidado exagerado y esta vigilancia, centenares de niños se hubieran muerto en la niñez.

¿Qué le sucede cuando llegan a la edad mediana, edad a que son más útiles a sus familias y a la comunidad? Con excepción de un examen físico que le hace de vez en cuando el médico de alguna compañía de seguros, ni el hombre ni la mujer consultan a su médico a menos que les dé alguna enfermedad. Es una imprudencia.

Si, padres los niños buenos y sanos, pero después ellos descienden en salud y al llegar a la edad mediana les puede atacar de pronto una enfermedad y morir, lo que se hubiera podido evitar o al menos sus malos efectos se podrían haber disminuido por muchos años. En cuanto a lo que han hecho los médicos al respecto, en ninguna época de la historia de la profesión se ha dado tanta atención al estudio y tratamiento de las enfermedades de que padecen las personas de edad mediana y los ancianos, entre las cuales mencionamos las cardíacas, la presión alta de la sangre, angina pectoris, cáncer, bronquitis crónica, etc.

Ahora hay clínicas, bien provistas de toda clase de instrumentos y máquinas modernas, a cargo de médicos y enfermeras competentes, en donde dan tratamiento y curación en especial a personas de treinta y cinco a cincuenta y cinco años. Sin embargo, lo mejor es consultar al médico de familia. El, como nadie, sabe la historia física, mental y moral de toda la familia y por tanto comprenderá mejor su estado, y es el más indicado para aconsejarle que lo pueda dar así como también la clínica más recomendable.

**Dr. EDUARDO FOURNIER QUIROS**  
MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: Antiguo despacho del DR. DURAN frente al Departamento de Paquetes Postales.

Horas: de 10 a 12 y de 3 a 5 — Domingos: de 1 a 2.

Teléfonos: Oficina: 3132 — Habitación 3122.

**Dr. EDGARD J. PINTO**  
CIRUJANO DENTISTA

Ha trasladado su clínica dental 150 varas al Norte de la Librería Linares, contiguo Ambos Mundos. Cuenta con la CLINICA DENTAL más moderna incluyendo la RADIOGRAFIA, único medio de diagnosticar correctamente.

Teléfono, oficina y habitación: 3155

**El programa de hoy en la estación I.F.R. La Voz de Centro América**

De 11 a 1.— Transcripciones eléctricas marca VICTOR.  
De 5 a 5.30.— Noticias del Interior y Exterior.

De 5.30 a 6.30.— Concierto de música seria y ballable por la Orquesta Repetto.

— PROGRAMA —

- 1.— Locía de Lamermoor, Selección, Donizetti.
- 2.— En un jardín chino, Kotelbey.
- 3.— Song of India, Rimsky.
- 4.— Enamorada, Lara.
- 5.— Aquel beso ardiente, Repetto.
- 6.— Dame tu mano.
- 7.— Indian Dawn, Zamecnik.
- 8.— Britania, Stenberk.
- 9.— Elegía, Massenet.
- 10.— Ana María, Repetto.
- 11.— Mi pasillo, Repetto.
- 12.— Echale chicha al camba, Repetto.
- De 6.30 a 7.30.— Cuentos por EL HOMBRE DE LA LUNA.
- De 7.30 a 8.— Variaciones de los días a nosotros.
- De 8 a 10.15.— Transmisión por el conjunto ARLEQUIN.
- De 10.15 a 10.30.— Noticias del Exterior. Noticias del DIARIO DE COSTA RICA.



**Lo que todo dentista sabe RASPANTES**

Aun cuando el esmalte es una de las sustancias más resistentes, lo dañará el uso de dentífricos raspantes o ásperos. El esmalte rayado o desgastado permite que penetre al diente la destructora bacteria ácida. Un buen dentífrico debe limpiar suavemente, sin dañar.

**La CREMA DENTAL SQUIBB es Absolutamente Inofensiva**



Solo una limpieza perfecta conserva los dientes brillantes. Pero más importante que la limpieza es el medio empleado para lograrla.

La Crema Dental Squibb limpia perfectamente y sin dañar. No contiene astringentes ni sustancias duras o raspantes; es inofensiva al esmalte más delgado o encías delicadas.

El efecto de la Crema Dental

Squibb es doble. Contiene más de 50% de Leche de Magnesita Squibb, que penetra las pequeñas hendiduras en la Línea del Peligro— donde la encía toca al diente— y contrarresta los ácidos bucales, origen de la caries e infección de las encías.

La Crema Dental Squibb no solo limpia, también protege los dientes y encías. Comience a usarla desde ahora.

**CREMA DENTAL SQUIBB**

E. R. SQUIBB & SONS . . . NUEVA YORK

Químicos Manufactureros Establecidos en el año 1858

**Suscríbase en este DIARIO**

**Si la comida le cae mal Tome Agua Caliente**

Pero ¡agua debe tener magnesio para neutralizar los ácidos y evitar la indigestión. Proporcione un litro inmediato.

Si la comida cae como un plomo en el estómago, y se experimenta la desagradable sensación de estar demasiado "lleno", se debe a la insuficiencia de sangre en el estómago y la excesiva acidez del mismo órgano, y a la fermentación prematura de los alimentos. En tales casos pruébese el procedimiento siguiente: beba un litro de personas que han sufrido de indigestión, tomando una cucharadita de la legítima Magnesita Bismarck diluida en la mitad de un vaso de agua caliente; tan caliente como pueda resistirse sin molestia. El agua caliente arrastra la sangre al estómago y la Magnesita Bismarck — como puede decirse — "desmenua" los alimentos instantáneamente los ácidos y disminuye la descomposición de los alimentos. Pruébe este sencillo tratamiento y quedará sorprendido de la inmediata sensación de alivio y bienestar que se recibe tan pronto como se procura por este medio inofensivo la restauración del proceso natural de la digestión. Aquellos que no siempre pueden tener agua caliente a la mano, o los viajeros que frecuentemente se ven precisados a tomar rápidos y a veces impropios refrigerios, harán bien en tomar tres o tres cucharadas de Magnesita Bismarck después de cada comida, para evitar la fermentación y neutralizar la acción de excesivos ácidos en el estómago.

**APENAS SE HAN RETIRADO 1400 CEDULAS DE LAS 14 MIL DE S. J.**

No informaron que es enorme la apatía de los ciudadanos con respecto a las elecciones municipales que se verificarán el próximo domingo. La Junta Cantonal está trabajando desde el 15 del mes en curso sin que se haya visto que su labor alcanza una cifra que pueda garantizar un buen volumen de votantes. Hasta ayer el número de cédulas retiradas ascendía nada más que a MIL CUATRO CIENTAS, cuando ya faltan pocos días para las elecciones y el total de votantes en la ciudad de San José alcanza a 13.800. Esta apatía hace temer que en las elecciones municipales del domingo los ciudadanos retraigan su voto, explicándose el fenómeno por la diversidad de papeletas que han venido a fraccionar los partidos políticos constituidos. Todo hace temer que la votación del próximo domingo, dados los pocos días que faltan, resulte exigua.

**LA EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES AEREOS**

**AVISA**

que por no encontrarse bien acondicionados todavía algunos campos de aterrizaje, no renovará sus servicios hasta en Diciembre, procurando hasta donde le sea posible hacerlo en fecha más próxima. Esta fecha se pondrá oportunamente en conocimiento del público.

Por el momento se harán únicamente los servicios que han sido visitados anteriormente por nuestros aviones.

**WILLIAM SCHOENFELDT**  
Contratista



**Bicarbonato de Sosa Erba para las malas digestiones**

EUGENIO DE BENEDICTIS Representante

**REALIZACION!!**

**NO REGALAMOS NADA, PERO AUN ASI VENDEMOS MAS BARATO QUE NADIE**

**CUADROS PRECIOSOS ESPEJOS DE TODAS CLASES**

**Vea Nuestros Precios y Clases**

**FABRICA DE ESPEJOS "RADIUS"**

A. LLERANDI

Teléfono 3 3 4 6.

Frente al Teatro Variedades.

MAÑANA VIERNES! MANANA VIERNES!

El máximo y sensacional programa de **BOXEO** (I que se ha ofrecido a la afición!

ter. Preeliminar a 4 rounds. Evento especial a 6 rounds
**CARLOS GUTIERREZ** vs. **JOSE SABORIO** (Lampara)
**WILL MAC GUINNIS** vs. **LEONARD CLARK**

Electrizante pelea semi-final a 8 rounds
**MANUEL LAZCARES** vs. **JACK CHIFOL**

Electrizante pelea de fondo a 10 rounds
**MIGUEL ANGEL CHAVARRIA**

El león de Turrialba, vencedor de Frankie
el temible noqueador
**AUGUSTO JIMENEZ**

Extraordinaria pelea semi-final a 8 rounds internacional a 6 rounds
El gran campeón español, vencedor de Orfila

**SANTIAGO ALVAREZ**

El célebre campeón panameño
**LUIS RAMOS**

Para que la afición admire lo que es el BOXEO TECNICO

NO QUERRA EL CON...

Viene de la pag. PRIMERA
dificultades habrán de llevarse en tono sereno y mesurado, sin que considere perjudicial al que se ponga en la posición de defendido cada uno en punto de vista...

Se celebró ayer...

Viene de la página PRIMERA.
la palabra el secretario de aquella institución don Juan Fernández Morúa quien, como persona entendida en cuestiones económicas...

Hizo ver también el señor Fernández Morúa que eran altamente saludables estas reuniones donde los ciudadanos se congregan a estudiar desahogado y profundamente sus problemas...

En medio del mayor orden trascurrió toda la asamblea y la policía que rodeaba el local, por precaución, no tuvo necesidad de intervenir en nada...

Antes de un...

Viene de la pag. PRIMERA
liza, es necesario que muchos troyes se arrojen de manera que no exista. Para lograr el propósito sería preciso dinamitar grandes cantidades de tierra...

Habrán protestas...

Viene de la pag. PRIMERA
nero y todavía los señores diputados nada han sabido de pr supuesto.

Como las circunstancias actuales son especialísimas y hay un gran número de señores diputados en la nación se está portando un presupuesto de veintiseis millones de colones...

Teguilpa ame...

Viene de la pag. PRIMERA
del general Carlos Sanabria, que se está librando una batalla con los rebeldes. Se informa que gran número de rebeldes se acercan a San Pedro, Téla y La Ceiba...

ESTA NOCHE... ESTA NOCHE
**PRECIOS POPULARES**
Concierto EXTRAORDINARIO del "KOLOSO DEL PIANO"
**ARMANDO PALACIOS**
- EN EL -
**NACIONAL**
A LAS 9 P. M.
**LUNETAS, BUTACA & PALCO**
Palco de Galería \$ 1.50
Galería 0.50
Programa: Scarlatti — Schumann — Chopin — Debussy — Liszt — Debilis.

**Es posible aumentar la produc...**
Viene de la página PRIMERA.
bien pudiera tener un remedio el mal si examinamos la situación de nuestro café, no para imponerle trabas, sino con el objeto de estudiar un mayor desenvolvimiento. No deseamos examinar al comercio o no un incremento de nuestra cosecha. Esta pregunta la haremos más adelante, pero si queremos tocar hoy en punto, sobre el cual llamamos la atención de nuestros lectores, que se dedican al cultivo del grano...

**EL ALMACEN**
**Au Bon Marche**
recuerda a todos sus clientes que para surtir la despensa de cada hogar cuenta con mercadería fresca llegada en los últimos vapores
**Conservas de todas clases**
Pasas — Higos — Dátiles — Aceitunas
Nueces — almendras (mondadas y enteras) Avellanas — Ciruelas — Albaricoques — Melocotones — Duraznos, etc.

**Galletas Finas-**
**Vinos Vermouth,**
**Chazelettes,**
**Marsalovo, etc.**

**Números premiados del mes de Noviembre**
1er. Premio No. 131
2º " 1228
3º " 1767
4º " 444
5º " 321
6º " 32
7º " 103

**Au Bon Marche**
Servicio a Domicilio — Teléfono N° 2788
**LUIS VANNI L., Propietario**

**A los Comerciantes:**
Muchos artículos de nuestras existencias los vendemos al por mayor, con buen margen de ganancias.

**Ferrocarril al Pacífico**
Al comercio en general y a todos los interesados se les comunica que ya están listos los folletos de las últimas tarifas, los cuales se hallan a la venta en la Auditoria del Ferrocarril al precio de UN COLON el ejemplar.
Noviembre 26, 1932.

**GRAN TEATRO**
**Raventos**
HOY JUEVES 1° DE DICIEMBRE
A LAS 8.30 p. m.
Sigue el clamoroso y triunfal éxito de la
**GRAN COMPANIA DE OPERA**
**"BRACALE"**
HOY! La ópera de música más sublime!
Se llevará a escena la preciosa ópera en 4 actos del Mtro. PUCINI
**BOHEMIA**
Para debut de la eminente soprano **LEILA GARDEN**
y con el concurso de los notables artistas **FRANCISCO MENEN — MARIO ALBANESE** y **GREGORIO MELNIK**
¡Suprema interpretación de esta Compañía! Las localidades reservadas deben retirarse antes de las 10 a. m.
Prepárase para oír la ópera de belleza suprema, del Mtro. Donizetti:
**ELIXIR DE AMOR**
A LAS 3 — 5 y 7 p. m. — Exito "Paramount". La intensa obra
**Cautiva de su Pasión**
Por **TALULAH BANKHEAD** — ENTRADA ... C \$ 0.50
A las 7 p. m. Exito enorme
**MODERNO MUJERES QUE MATAN**
Por **LEW AYRES** — Entrada C \$ 0.25

CON DON GILBERTO SABORIO
—En mi concepto la producción del café en Costa Rica debe aumentarse, pues estamos en condiciones inmejorables de obtener una mayor producción, siempre que los agricultores pusieran mayor empeño en el cultivo. En Costa Rica las fincas producen a la mano de Dios, me refiero a la mayoría, pero sin que se ponga en ellas mayor cuidado ni mayor escudío. Para obtener una mayor producción, lo primero que...

EL MERCADO DE CA...
Viene de la página PRIMERA.
Guatemala se estaba vendiendo a 8 dólares 7/8 de dólar, puesto a bordo del barco en puerto de Guatemala, es decir, sin fletes. Esta precio, si tenemos en cuenta la alta calidad del artículo, no nos hace pensar que el mercado tenga buenas perspectivas, pues resulta bastante bajo, pero como el precio está cotizado en la época crítica de la...

**Pruebe las deliciosas galletas**
**"SUGAR WAFERS"**
**"HECHAS EN COSTA RICA"**
En su nuevo envase de lata C 3.25
Paquetes de C 0.15 y de C 0.10

**AUMENTO DE LA EN...**
Viene de la pag. PRIMERA
da aduanera, pero si en lo que se refiere a las ganancias del Ferrocarril Nacional, hasta la fecha se han transportado por el Ferrocarril al Pacífico más de 30 carros de café, procedentes de Turrialba y Juan Vilela. La empresa se ha visto precisada a organizar un servicio regular acondicionando nuevos carros de carga y efectuando viajes al Puerto en una forma más frecuente. Los carros se ocupan de San José a Puntarenas en el acarreo de café y del puerto a la capital, en el traslado de mercaderías, que según se nos informó ayer, ya se encuentran en Puntarenas, la vía férrea de la que se vio obligada a dar la vuelta por el Canal de Panamá.

**VARIEDADES**
HOY! Soberbio Estreno! Tres Funciones Popularesísimas!
A LAS 3, A LAS 7 Y A LAS 8.30
1º Estreno de **FABULA** sonora y musicada
2º Estreno de **REVISTA** parlante y musicada
3º Estreno de la comedia filmica, parlante: **ROMPIENDO LA CRISMA**, por Clyde Gokk.
4º Estreno de **Parlante**, títulos en español
**TIM MAC COY**
el rey del valor, en su más espectacular super-film de sensacionales aventuras:
**CARA AL PELIGRO**
Valor temerario! Audaz hasta el extremo! Todas las escenas emocionantes y creciendo en intensidad!
Entrada: 50 CENTIMOS.
**SABADO:** Otro soberbio estreno popularísimo, de aventuras:
**El Domador de Potros**, por Tom Keene
**DOMINGO:** Regio estreno! Jack Holt en la super-film **LA HONRA POR TROFEO**
**AMERICA ADELA**
A LAS 8.45 A LAS 7
La sensacional film de aventuras
**LA SENDA DE LOS VALIENTES**
Entrada 25 Cts.
ESTRENO de la sensacional super-film PARLANTE:
**MUJERES DEL JURADO**
Estupenda interpretación de
**Edna May Oliver** y **Rosco Ates**
Entrada 25 Cts.
**SABADO:** Presentación en el **TEATRO AMERICA** de la **Compañía de Comedias Cómicas ORTIZ**
Primera actriz: **MATILDE BRILLAS**
con la comedia de risa loca:
**EL HOMBRE QUE TODO LO ENREDA**



EL BUEN PASTOR DEJO DE SER UN CENTRO PENITENCIARIO PARA CONVERTIRSE EN UN LUGAR DE TRABAJO DONDE LA PAZ REINA PIADOSAMENTE

La historia extraordinaria de la reclusa Rita Vado, hija de revolucionarios y revolucionaria ella también

Quien decía antes aquí "La Algodonera", se refería a algo muy triste y pavoroso. Era la cárcel de mujeres... Allí se confundían las estridencias horribles de las penitencias del hampa, borrachas y depravadas, con las lamentaciones dolorosas de las delinquentes...

El visitante que llego hoy al antiguo antro de dolor y de miseria no lo reconocería. Desde hace algunos años está en manos de las Hermanas del Buen Pastor, que lo han convertido en un centro penal modelo...

Somos tres los visitantes: el doctor don Guillermo Padilla Castro, Oficial Mayor del Patronato Nacional de la Infancia, el fotógrafo del DIARIO DE COSTA RICA y el repórter que esto escribe...

Las Hermanas nos cuentan que a veces llegan la madre y sus hijas, todas prostitutas, sino ya la misma interacción de quien ha pasado por la grúa lustral y siente limpia la conciencia...



Arriba a la izquierda: Muchachas reformadas que, habiendo obtenido su libertad, prefirieron quedarse con el Buen Pastor... Abajo a la izquierda: Rita Vado, la mujer triste que la narración interminable de sus mil aventuras...

De la enfermería vamos al telar. Allí hay veinte muchachas. No estaban trabajando cuando llegamos, sino que sentadas en sus pupitres, como en escuela, rezando un rosario...

En los telares del Buen Pastor se fabrican todas las ropas que necesita la institución y la que el Gobierno consume para vestir a los presos de San Lucas

trabajar en un telar, pues nuestra curiosidad ha querido ver aquello... Toda la tela que se gasta aquí — nos dice la Madre —, desde la ropa hasta las sábanas y colchas, es fabricada aquí...

DESPUES PASAMOS A LA PRISION. Hay cuarenta delincuentes: criminales, contrabandistas, vicinadas de drogas heroicas...

La Madre y la otra Hermana nos cuentan que el general Volio la visita de vez en cuando y le lleva goloncinas...

JAPON HA OFRECIDO SU APOYO AL GOBIERNO DEL PERU?

Interés particular y directo en contra de Colombia? La pugna con EE. UU. Por qué no hay japoneses en Colombia. Un proyecto de colonización



LUIS SANCHEZ CERRO

Cuatro son hasta el momento las versiones más atendibles que circulan acerca de la aparente inclinación japonesa en favor del Perú...

Algunas declaraciones de Kenichi Tomita... La sola incógnita es si el Japón le venderá elementos bélicos a Colombia...

SIMPLES OPERACIONES COMERCIALES? Y la cuarta de esas conjeturas, a tiempo que envuelve menos complicaciones...

DIRECTO INTERES EN CONTRA DE COLOMBIA? Otra especie, sin duda la menos meditada, es la de una supuesta aversión simplemente sentimental de la nación japonesa a la nación colombiana...

CONTRASTES DE OPINIONES... Por eso los japoneses aprendemos el español muy fácilmente. Y añadió aún: —Además, en mi caso, llevo ya quince años en diferentes países de habla española...



ENRIQUE OLAYA HERRERA

La Madre y la otra Hermana nos cuentan que el general Volio la visita de vez en cuando y le lleva goloncinas...

FOSFATINA FALIERES LA MARINA ALIMENTICIA INCOMPARABLE A LA CUAL MILLONES DE NIÑOS DEBEN LA FUERZA Y LA SALUD. Facilita la dentición y el desarrollo óseo...

La Tienda de  
**Macho Madrigal**  
arabá de recibir GUANTES PARA BOXEO  
de 6-8-10 y 12 onzas, de la  
acreditada marca

# ULTRA T

También tiene en venta de BOLAS DE FUTBOL de la misma marca, reconocida como la mejor. En esta clase de balones se jugarán los partidos contra la "SELECCION ARGENTINA" que próximamente nos visitará.

No olvide que los guantes de boxeo y las bolas "ULTRA T", son las que mejores condiciones de estabilidad y belleza reúnen, no obstante el precio bajísimo a que se venden.

MACHO MADRIGAL



## DEPORTES



### El Martes Embarcó Hacia Costa Rica, la Selección Argentina



#### Exámenes

Heces, Pus,  
Orina, Sangre,  
Etc., etc.

#### Reacciones

Wassermann,  
Barbedha,  
Widal, etc.

#### Cultivos

Heces, Sangre,  
Pus, etc.

LABORATORIO  
DE  
ANALISIS  
CLINICOS

Carlos Viquez y Co.

Frete Oficinas Compañías Eléctricas, Avenida Central.

#### FORMA "CARISOSA" DE ELIMINAR AL JUGADOR MAS PELIGROSO

Revisando los canjes del Perú, encontramos detalles interesantes relativos al cuadro argentino que nos visitará próximamente y cuyo debut se anuncia para el 11 de Diciembre. Tenemos, por ejemplo, que "La Crónica" dice: "Son especialistas en eliminar al jugador que les molesta en el Bando contrario". Es decir, el equipier peligroso debe desaparecer del Field, por el medio más seguro: un golpe. En Costa Rica teníamos la impresión de que esa táctica endemoniada solo la empleaban los peruanos, pero vemos ahora que los peruanos se han quedado atrás, ante la agresividad de los argentinos. El mismo diario "La Crónica", expresa en su sección deportiva y editorialmente, lo siguiente: "Penoso nos fué visitar a los

universitarios en el intermedio del match, en su camarín. Era una enfermería. Más aún: un hospital de sangre de un frente de batalla.

Con esto no queremos decir que el de los argentinos sería menor, lo que no podemos testificarlo por no haber estado allí en el entre tiempo.

Desagradados eran los gritos de Arturo Fernández. Lo vimos abrazarse de uno de sus compañeros y gritar desesperadamente del dolor que le causaban sus heridas.

No había por donde caminar. En todos los rincones, tendidos, estaban los muchachos presentando un cuadro inenarrable. Se revolcaban los futbolistas mordiendo los labios, gimieando de dolor.

¿Esto es el fútbol? Convertir los camarines en hospitales de sangre, es demasiado. El referee ha debido con más energía reprimir el juego brusco, el jue-

zo criminal, digámoslo de una vez. La cancha no es el campo de Agramante."

#### YA EMBARCARON PARA COSTA RICA LOS ARGENTINOS

Cablegramas recibidos ayer, indican que la selección argentina embarcó, rumbo a Costa Rica, el día martes. Posiblemente estarán entre nosotros el 8 de Diciembre, caso de que no se presente ningún retraso. Envían a la afición y deportismo nacionales, un saludo. Para el match de debut, el 11 de diciembre frente a los heredianos, se correrá un tren de Puntarenas. Al principio se pensó correr un "especial" de Limón, pero debido a las interrupciones últimas, no será posible que este servicio se realice el once, sino en uno de los domingos siguientes.

#### Estado actual del campeonato Nacional de Foot - Ball

Equipos	Juga dos	Ganados	Perdidos	Empt.	A favor	Contra	Pts.	Posición
ORION	8	6	2	0	37	17	12	19
BUENOS AIRES	11	5	6	0	31	40	10	29
HEREDIANO	10	5	5	0	26	39	11	20
GIMNASTICA	10	5	4	1	32	22	12	49
LIBERTAD	11	7	4	0	37	22	14	34
ALAJUELENSE	9	6	3	0	23	16	11	29
HISPANO	9	1	8	0	19	49	2	69
MEXICO	10	1	9	0	13	46	2	69

#### CARTA QUE APLAUDE UN SUCESO

San José, 26 de Nov. de 1932.  
Señor Cronista Deportivo del DIARIO DE COSTA RICA, Presente.

Muy señor mío: Después de saludarlo muy atentamente, le ruego hacer pu-

blica la siguiente manifestación de cariño y admiración hacia la "Escuela de Arbitros" y "Federación Deportiva Nacional".

Creo que como yo, todo buen deportista debe de sentirse hoy muy satisfecho por el arreglo habido entre esas dos entidades, que aún ayer permanecían distanciadas por circunstancias que realmente no era difícil superar y que si había puntos de alguna gravedad, en más proporción se miraba al interés y la urgencia de llegar al arreglo que hoy gracias a la caballerosidad de estos señores de la Escuela y la Federación, ha puesto punto final a la contro-



#### La importancia del desayuno

El desayuno debe sostener nuestra actividad durante toda la mañana.

Tomada en el desayuno, o entre las comidas, la Ovomaltina es indispensable a las mamás y los niños, a los convalecientes, a las personas de edad, y a todos aquellos cuyo organismo necesita un refuerzo para luchar contra el estrés de la vida moderna.

La Ovomaltina no es una simple mezcla de harinas inertes, adicionadas de azúcar. Es una sustancia nutritiva activa, elaborada cuidadosamente de los alimentos más valiosos, miltos, (cebada, germinada), leche, huevos, utilizados en estado fresco y atomizados con coque vanilada.

ES SUGERIDA, FARMACIA Y TIENE PRECIO DR. A. WANDER, S. A. PUNTA ARENAS

**OVOMALTINA**  
ALIMENTO TECNICO ALTERNATIVO

Agentes para Costa Rica:  
THE COSTA RICA MERCANTILE CO.  
SAN JOSE

#### Aprobado un Arreglo

Tanto la Escuela Nacional de Arbitros como la Federación aprobaron el arreglo que sus delegados llevaron a cabo, para eliminar la discordia que separaba a ambas instituciones. ¡Nos alegramos!

#### EL ENTRENAMIENTO DEL PROXIMO DOMINGO

A las tres de la tarde del próximo domingo se efectuará el juego de entrenamiento entre La Libertad y el Herediano, al cual asistirán las personas que se les permitieron designar para que

dirijan esa práctica. Se empleará en ella el método científico, de manera que no será un match de peso, sino un acto de escuela y de aprendizaje...

## OZOMULSION

Goce usted de salud gloriosa. Experimente el placer de vivir. Tome la OZOMULSION para obtener fuerzas, vigor y energías. La OZOMULSION es preparada con el mejor Aceite de Hígado de Bacalao de Noruega, Hipofosfitos de Cal y Soda y Guayacol. Es un alimento-tónico cremoso. Enriquezca la sangre. Da vitalidad al organismo entero. Es agradable al paladar.

**Salud En Cada Gota**

### Contra las infecciones urinarias tabletas de HELMITOL

sería suscitada desde hace algunos meses.

Mi más cordial felicitación para los señores de la "Escuela de Arbitros" y "Federación Deportiva Nacional" y para el señor don Carlos Pérez T. que ha puesto todo su corazón en bien del deporte nacional, trayendo al seno de esta institución, a las señoras la armonía, y dejando en ellas como un lazo indestructible, el acercamiento, la hermandad.

Con todo respetó me suscribo de Ud. Afeto y S. S. A.  
J. Ramón Madrigal Z.  
Srío. del Club Sport "Bolivar"

**EL MATCH DE PRIMERA HORA**

A las diez de la mañana del próximo domingo jugarán el Orion y el Alajuelense, en disputa del campeonato de primera categoría. Esta contienda merece un comentario especial, que publicaremos en edición próxima, si Dios Quiere. Indisputablemente, podemos decir hoy, el colegio indicado será uno de los más sensacionales que la afición presenciara en nuestro Estado. Si a las diez minutos se coloca al frente del campo, con varias kilómetros de ventada sobre los demás contendientes y al pie de la Alajuelense y el Herediano se coloca a la par del cuadro orionista con lo que el pugilato de arena será más intenso y de mejor colorido.

**DEFINITIVAMENTE**

En la sesión que el próximo martes celebrará la Federación, se resolvió de manera definitiva, el incidente Herediano-Orion. En la sesión del martes, este asunto no se tocó debido a que hubo mayoría de un lado, no habiendo asistido uno de los representantes que están con la tesis que favorece a los prevenc-

Una revelación en el arte de la Perfumera.

Perfume

**"Un Air embaumé"**

El Mejor de lo Mejor.

RICA J. J.  
8, Rue Vivienne, PARIS  
y en todas las Perfumerías.

### TREN DE EXCURSION A PUNTARENAS

DICIEMBRE!! — Aproveche el Verano — DICIEMBRE!!

VIJE REDONDO DE SAN JOSE A PUNTARENAS Y REGRESO

REGRESO DOMINGO

IDA SABADO 3 a las 3 de la tarde

W 7.50

REGRESO DOMINGO 4 a las 6 de la tarde

El Domingo en la mañana llegará a Puntarenas la motonave Santa Rosa, de 17 mil toneladas: vapor palacio recientemente construido. Vaya conozcálo!

Bailes preciosos en los baños del Puerto con una Magnífica Orquesta

— Compre sus tiquetes en el Ferrocarril al Pacífico. —

#### EL FELIZ ARREGLO DEL PROBLEMA DE LOS ARBITROS

Lo que debería haber sucedido desde hace varias semanas ha venido a condensarse por fin. El arreglo del problema de los árbitros está hecho. En realidad no hubo razón para el esma que se produjo. Como siempre las violencias son culpables de todas estas cosas: un Representante que, sin medir el alcance de sus palabras lastima una institución apreciable a su vez esta institución, haciendo gala de poco juicio, toma una medida colectiva resultante tan bien de un impulso de violencia. Ya recapituladas las cosas, sembrada la barrera entre la Federación y la Escuela empiezan los conciliábulo. Primero es la misma Federación, pero sin éxito. Luego el Representante del Herediano, el activo Lic. don Héctor Beche, trata de llevar la concordia al seno de la disputa, pero todavía están fríos los hechos y no tiene mayor éxito; pero quedó sembrada la semilla y el Lic. don Carlos Pérez Treacy, con gran acierto se interpuso y logra llevar a cabo el pacto de reconciliación.

#### Un viejo canchero que recuerda a sus compañeros de lucha

Llegó a nuestras oficinas un viejo deportista... En su rostro y en su cabeza—como diría un poeta, los años dibujan líneas trágicas y la nieve la corona... Esta columna del fútbol de antaño, con voz temblante y casi imperceptible, nos dijo: "Que los directores del fútbol actual se dejen de cuentos y de ta posible "cabezonada" sin censurarla. Es mejor que todos hagamos un pequeño sacrificio, que nos estrojen y que seamos encorpetados un poco para no lastimar a los demás y que así, respetándonos, ellos a su vez nos respeten."

### Vista con Elegancia

porque puede usted hacerlo comprando hoy mismo un linda corte de casimir en la

### CASA DE LOS CASIMIRES

donde hay un variado y extenso surtido del color que a Ud. le guste a un precio que será indudablemente EL MAS BAJO de plaza. Si usted quiere un casimir, debe recordarlo: sólo hay un lugar en Costa Rica.

La Casa de los Casimires

de donde usted saldrá contento.

Llegó un lindísimo surtido de cortes para pantalón de fantasía.

**gas**

El servicio más eficiente y rápido

La mejor GASOLINA  
El mejor ACEITE para su carro, encuentra usted en la bomba

**LA CENTRAL**

HERNAN ECHEVERRI  
Esquina Noroeste del Parque Central



**OFICINA EXAMINADORA DE LAS PENSIONES ALIMENTICIAS**

El representante legal del Patronato Nacional de la Infancia es investido con el carácter de Agente Fiscal en la resolución de estos asuntos

El Apoderado legal del Patronato Nacional de la Infancia, Dr. don Guillermo Padilla Castro, ha sido investido a la vez, con el carácter de Agente Fiscal en lo que se refiere a las resoluciones de las solicitudes de pensiones alimenticias. Las resoluciones que en esta Oficina se dicten serán las que luego el Tribunal Superior de Arbitraje, resuelva definitivamente. Puede decirse que el estudio principal de los diversos casos se estudian en la oficina del Patronato. Ayer estuvimos haciendo algunas solicitudes y su correspondiente tramitación, comprobando una vez más la necesidad de que estos problemas estén bajo el cuidado de una persona preocupada que trate de remediar una serie de injusticias que a diario se cometen, sin que de ello se dé cuenta, la generalidad de las gentes. El Dr. Padilla Castro ha iniciado el trabajo esta semana y posiblemente trate de darle una actividad inherente a la naturaleza de estas cuestiones, que a veces, se quisiera resolver como verdaderos casos de conciencia, haciendo doctrina sobre un principio de humanidad.

**Los Panameños se quejan de su Lotería**

La prensa panameña aboga porque cambien el sistema y los métodos, asegurando que allá nadie cree en la posibilidad de sacarse un premio

En días pasados publicamos un interesante reportaje del Lic. don Alberto Echandi, en el cual se decía que la Lotería del Añejo Chagui es mucho mejor que la de Panamá. Hoy leemos a la vista tres sistemas diferentes de Lotería. La Prensa Ilustrada, de Panamá, en donde se quejan amargamente y hasta piden en todas las instancias de aquella institución. Lo raro del caso es que, mientras aquí se quejan con mil razones, en Panamá, en cambio, se quejan con pocas y se quejan en la misma forma que se quejan en la Lotería de Panamá, creyendo que el sistema, así se aboga porque se implante un sistema de Lotería igual al nuestro.

Es aquí un párrafo de uno de los números de "La Prensa Ilustrada":

"La Lotería Nacional de Beneficencia, importante institución pública, no puede contar con los sistemas y métodos que fueron buenos cuando se adoptaron. Ya por lo antiguos como por lo inconvenientes a la hora que virtuosos tienen que ser reformados al desea que el público no se cause de prodigarse sus simpatías o que le retire su confianza porque no ve — el público es como Sancho Panza — que la suerte asoma a sus puertas. La falta de dinero en primer término, y la desconfianza en la posibilidad de un premio, en segundo, ha hecho decaer en forma muy grave, la venta de billetes; y, como los premios en lo general quedan en la institución, esto desanima al público y crea prejuicios que es necesario corregir para evitar que esa fuente tan importante de recursos se escape de la economía nacional. En nuestro concepto, la reorganización de la Lotería Nacional debe hacerse cuando antes ofreciendo más premios, cinco o seis u ocho, y publicando todas las semanas los nombres de las personas, con indicación de su residencia, que hayan sido favorecidas en los sorteos con los premios y las aproximaciones grandes. Lo primero animará la venta de billetes y lo segundo hará inspirar confianza al público".

Como se ve, al pedir más premios se aboga por un sistema como el nuestro, que es el más a propósito para favorecer al pobre, ya que solamente los ricos compran billetes buscando como sacarse el premio gordito; y confesamos claramente que no hay confianza, que "los premios, por lo general, quedan en la institución", y quienes que sean publicados los nombres y las residencias de las personas que, segun se menciona. No puede ser más desconfianza una institución cuando la prensa del país se pide todo esto. Pues sabemos que otro número de otro número del mismo periódico:

"Superamos en ediciones anteriores la conveniencia de aumentar el número de premios de la Lotería Nacional, a fin de abaratar la venta de billetes hoy muy elevada, y creíamos estar en lo cierto al hacer la afirmación de que el resultado se obtendría inmediatamente, pero no pensamos nunca que mediara como la que tenemos ahora. Hemos querido sacarnos en otras partes, cosa que acabamos de leer en "El Liberal Progresista" de Guatemala, y que nos sorprende completamente. Dice así el artículo del diario mencionado: "El próximo domingo se verificará el sorteo número 82 ordinario de la Lotería de Beneficencia Nacional, habiéndose en esta una nueva combinación en la forma siguiente: Un premio mayor de diez mil quinientos, uno de tres mil, cuatro de mil, dos de quinientos, veinte de cien, treinta de cincuenta y diez de veinticinco. La combinación indicada tiene el inconveniente de que salgan favorecidas el mayor número de personas". Inconveniente de disminuir el total premio mayor y aumentar el número de premios sin abaratar el valor de los billetes, ni el del sorteo. El plan, pues, que sugerimos, es el siguiente: el actual premio de veinte mil balboas reducirlo a diez mil y el de seis mil a cinco mil; los once mil balboas que se abiesen de esta reducción distribuirlos en seis premios de mil cada uno y en diez premios de quinientos cada uno. Pero es entendido que se trata de PREMIOS, no de aproximaciones, y que deben ser sorteados como lo son los tres que se juegan ahora. Como se ve, es sencillo el procedimiento y nosotros creemos que al adoptarse ese plan se podrán ver sus ventajas desde el primer instante. La Lotería Nacional merece toda la simpatía del pueblo panameño, pero necesita, como toda institución que vive del factor del público, ofrecer atractivo".

En otro número de la misma "Prensa Ilustrada" nos encontramos esta tercera nota:

"Volviendo sobre tema tan interesante, porque acabamos de leer en diarios extranjeros como se desarrolla inteligente y sistemáticamente una activa propaganda a favor de instituciones como la nuestra, en contra de la política de economías mal entendidas que los directores de la Lotería Nacional, Pasa a la pág. DOCE.

**La futura generación**

Usted desea con toda el alma que cuando su bebé llegue a la edad en que tenga que afrontar la lucha de la vida, esté rebosante de salud, vigor y energía, pues así le será más fácil alcanzar la felicidad y el éxito. Una de las mejores defensas de la salud de su bebé es la



**Leche de Magnesia de Phillips**

porque hace más digeribles la leche de vaca y otros alimentos, y evita la formación de grumos duros en el estómago, eliminando así el peligro de los cólicos, indigestión, estreñimiento, diarrea etc.

¡Exija la de Phillips!



**Relaciones comunica a los Consules las instrucciones relativas a la Patente de Sanidad.**

La Secretaría de Relaciones Exteriores ha comunicado a todos los Consules de Costa Rica en el exterior, que desde la fecha en adelante deben cumplir el requisito exigido y aprobado en el Código Panamericano, Artículo XVI, después de haber sido revisado por la Secretaría de Salubridad Pública, y el cual dice:

Artículo XVI. — El capitán de cualquier buque o transporte destinado a un puerto de cualquiera de las Colonias americanas, se le exige que obtenga en el puerto de salida y en el de escala, una patente de Sanidad por duplicado, expedida con los datos expresados en el Apéndice, en el cual se constata una sana Patente de Sanidad.

Al cumplirse este requisito avisa que esta Patente de Sanidad será expedida tanto en los puertos de salida como en aquellos en que los buques hagan escala al dirigirse a Costa Rica, lo cual debe comunicarse a los Consules de los puertos para su fiel cumplimiento, señalando a los señores representantes que elijan la presentación de los datos. Sección de Sanidad en los puertos.

**Ataque usted al "Cepillo Rojo" con Ipana y masaje**

EN edades remotas, el hombre se nutría con alimentos burdos, masticaba carnes duras, roía huesos con tuétano. Quizá le preocupaba la presencia de los dinosaurios, pero nunca se preocupó por el "Cepillo Rojo".

En la actualidad, nuestras comidas son muy distintas: suaves, bien guisadas... es decir, que no dan estímulo ni ejercicio a las encías, como en edades primitivas. Por eso se debilitan, se aflojan y sangran fácilmente, abriendo la puerta a males más graves en la dentadura.

Y, ya que el alimento no ejercita a las encías, a nosotros toca ejercitarlas del modo que recomiendan millares de dentistas: con Ipana y masaje.

Por la mañana y por la noche, lávese usted bien los dientes con Ipana. Luego, póngase un poquito de Ipana en la punta del dedo y frote con él las encías. Ipana hace blanquísima la dentadura y entona las encías. Ipana contiene ziratol, que muchos dentistas usan en el tratamiento de los tejidos gingivales debilitados.

No deje que el "cepillo rojo" domine. Comience usted a dar hoy mismo a su dentadura y encías el beneficio de la Ipana y el masaje.

UN BUEN DENTIFRICO, COMO UN BUEN DENTISTA, NO ES LUJO, SINO PROTECCIÓN



**El "Cepillo Rojo"**

El "cepillo rojo" significa que las encías sangran fácilmente y lo tienen encarnado cuando se lava uno los dientes. La naturaleza se sirve de esa advertencia para señalar el peligro de que sobrevengan, por demasiado tiernas las encías, gingivitis, mal de Vincent y hasta periodontitis. El "cepillo rojo" significa que su dentadura necesita Ipana y masaje, ahora mismo, antes de que sea demasiado tarde.

**Economía y Finanzas**

**En la Bolsa de Nueva York, las Libras Esterlinas Conquistaron 5 Puntos**

**Cotizaciones de la Bolsa de Nueva York**

Nueva York, 30. — La bolsa de valores abrió y cerró muy pesada, con pérdidas en las principales cotizaciones. Los bonos, relativamente firmes. Cambios extranjeros, irregulares. Los productos, en general, firmes.

**Tipos de cambio de la Bolsa de Nueva York**

Nueva York, 30. —

Londres	519.58
París	0.9591
Milán	0.6506
Zurich	0.1322
Barcelona	0.6819
Estocolmo	0.1749
Oso	0.1049
Copenhague	0.1669
Hamburgo	0.18
Tokio	0.1993
Buenos Aires	0.5850
Praga	0.2996
Perú	0.18
Chile	0.605
Brauil	0.0762
Uruguay	0.4725
Grecia	0.955
Rumania	0.130
Polonia	0.1384
Holanda	0.4018

**Tipos de cambio para hoy**

Dólares	4.50
Libras esterlinas	14.18
Francos franceses	0.1823
Posetas	0.375
Liras	0.235
Escudos	0.618
Francos suizos	0.50
Marcos	1.10

**Solicitudes de letras aprobadas por la Junta de Control**

ANGLO:

1768	1820	1914	1945	1946
1942	1959	2045	2044	2048
2059	2073			

COSTA RICA:

2048	2060	2067	2022	2029
2030	2061	2055	2056	

**Revista de artículos y precios del Mercado de Abastos**

Debido a la interrupción de FRIJOLES: 7 la cajuela.

la línea del Atlántico, han subido de precio algunos artículos de consumo indispensable. Ayer rigieron las siguientes cotizaciones:

SAL: Punta de Piedra: C 10.00 el quintal; 2 libras por quintal; 10 Cts. la libra. Corriente: C 9.50 el quintal; 2 libras por quintal; 10 Cts. la libra. CEBOLLAS: criollas: C 36.00 el quintal; 40 Cts. la libra. Extranjera: libra: C 40.00 el quintal; 50 Cts. la libra. PAPAS: blancas libras: C 11.00 el saco de 9 cajuelas (260 libras). Demás clases: C 9.00 el saco. De este producto hoy abundancia en plaza. La plaza está abarrotada.

QUESOS: blancos criollos: C 80.00 el quintal; C 1.00 la libra. Bagaces: C 65.00 el quintal; 70 Cts. la libra. Extranjero: no hay en plaza, pero no constata ningún negocio en el extranjero.

ARROZ: Los mismos precios que han estado rigiendo en toda la semana y que nosotros hemos consignado en esta revista. La tendencia se de baja vista. La tendencia se de baja vista debido a la aproximación de la recolección de la cosecha de fin de año.

CAFE EN GRANO: desde 18 hasta 35 colonias el quintal. Este último precio corresponde a la clase llamada de pilón, que es la preferida del consumidor. La oferta de este producto en cada vez más grande, hasta en cada vez más grande.

**1.022 premios**

**EN EFECTIVO EN COMBINACION CON LA LOTERIA DEL 1.º DE ENERO DE 1933**

Una cajetilla vacía, aparentemente no vale nada, pero las de nuestros cigarrillos, si representan dinero

**NO ESPERE A ULTIMA HORA PARA CAMBIAR SUS CAJETILLAS POR ACCIONES**

**¡¡HAGALO HOY MISMO!!**

**PREMIOS EN EFECTIVO DE NUESTRO CONCURSO**

1er. premio	C 2.500.00
2º premio	1.000.00
3er. premio	500.00
10 premios de C 25.00 c/u.	250.00
10 " " 10.00 c/u.	100.00
99 " " 5.00 c/u.	495.00
900 " " 1.00 c/u.	900.00

Las acciones son obtenibles por cualquiera de las siguientes cajetillas vacías:

50 EMU; 75 Extra KING BEE; 100 VICTOR; 200 LIBERTY; 275 LA SUERTE; 400 REX.

Nuestros distribuidores tendrán mucho gusto de cambiar, por acciones, sus cajetillas.

**Republic Tobacco Co.**

**ΕΙΣ ΥΓΙΕΙΑΝ**

"ΕΙΣΕQUIΑΝ!" brindan los griegos con "uso", el jugo de uva cuya transparencia añade brillo a la copa de cristal...

La uva fermenta en los toneles; pero debe impedirse que los alimentos fermenten en el cuerpo. Sal Hepática, la bebida salina universal, es contineña que defiende al organismo de los achaques consiguientes al estreñimiento. En manos de quien la toma con regularidad, constituye el brindis supremo a la salud.

Sal Hepática tiene las mismas propiedades profilácticas de las aguas de los famosos balnearios europeos y es enemiga de los dolores de cabeza, reumatismo, indigestión y lividez del semblante que resultan de la constipación.

Al disolver una cucharadita de Sal Hepática en un vaso de agua, usted inicia su jornada matinal con una completa limpieza interna.

Sal Hepática detiene a estos siete achaques que resultan del estreñimiento: Acidez • Lividez • Resaca • Dolores de cabeza • Reumatismo • Autointoxicación • Indigestión

**SAL HEPATICA**

El Brindis Internacional por la Salud



